

Hoy asumirá el mando el nuevo Presidente peruano



CADAVER DEL GRUMETE  
DANIEL PÉREZ AUN  
NO HA SIDO RESCATADO

LEBU, 27. — Los buques de la Armada Nacional y de la Marina Mercante continúan en su ardua tarea de cooperar al salvamento de los tripulantes que aún se encuentran a bordo del "Antofagasta" y se mantienen en las cercanías del lugar del suceso.

Hasta el momento ha sido imposible rescatar el cadáver del grumete Daniel Pérez, del destructor "Aldes", que ayer pereció ahogado cuando en compañía de otros marineros trataba de tomar contacto con el vapor encallado.

BOTES DE GOMA  
En las últimas horas de la tarde, un avión de la Fuerza Aérea de Chile dejó caer tres botes de goma y un cable sobre el "Antofagasta", a fin de tomar contacto con la playa, y proceder de esta manera al salvamento de los naufragos.

La instalación de radio de la nave está en precarias condiciones, y se estima que será difícil que continúe por más tiempo comunicándose con los buques de guerra que permanecen en estado de alerta en las inmediaciones del sitio del accidente.

LOS PASAJEROS EN  
LEBU

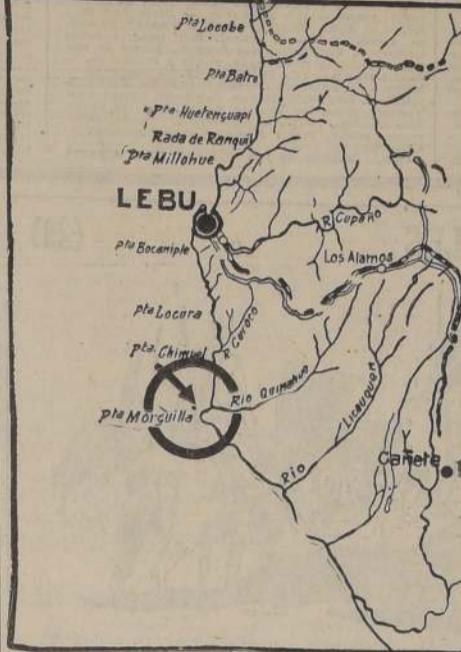
Tanto los pasajeros como los tripulantes que fueron salvados en los primeros momentos, han sido trasladados a esta ciudad, siendo objeto de múltiples atenciones de parte de las autoridades. — RENE OLIVA, corresponsal.

MIN. DE EDUCACION

IRA A VALPARAISO

El Ministro de Educación señor Juan Antonio Iribarren se dirigirá a Valparaíso, a fin de visitar los diversos establecimientos escolares y imponerse de sus problemas y necesidades.

## Cable que tendió un avión entre el "Antofagasta" y la costa es un hilo de esperanza para los naufragos



En el círculo, la flecha indica el sitio en que está encallado el "Antofagasta". Cerca del lugar del suceso permanecen los buques de la Armada cooperando al salvamento de los naufragos que permanecen a bordo del "Antofagasta", cuya situación se hace momento a momento más difícil.

A bordo se encuentran aún el Capitán Reimann y 32 hombres de tripulación. — La labor de salvamento se hace ardua y peligrosa por el fuerte oleaje reinante. — Aviones de la Fuerza Aérea cooperan con los barcos de auxilio. — Los pasajeros y parte de la tripulación se encuentran en Lebu.

### SE LUCHA POR ESTABLECER ANDARIVEL ENTRE EL BARCO Y LA COSTA

#### DIPLOMATICOS CHILENOS PIERDEN SUS EQUIPAGES

A la enorme pérdida que representa el encallamiento del barco "Antofagasta", el más grande de nuestra flota mercante, ha que agregar la terrible angustia que sufrieron sus pasajeros y tripulantes ante la incertidumbre de sentirse a la deriva en medio de un mar embravecido, y sin medio de defensa, después que el barco había perdido el timón.

Tres de nuestros diplomáticos que volvían del Brasil con todo su equipaje embarcado en dicha nave, han sufrido la pérdida total de lo que traían, pues hasta ahora las autoridades son adversas a cualquier esperanza de salvar nada. Los señores Francisco Valdivieso, Hernán Cuevas y Rodríguez González traían además de su equipaje, sus respectivos automóviles, y el primero de ellos venía en el barco, no así los señores Cuevas y González que llegaron por vía aérea.

Regresaban de uno de sus muchos viajes al Atlántico

última travesía, tuvo seguramente oportunidad de enfrentarse con muchos barcos con los cuales cambió el viaje salido del mar. Sin embargo, esta nave de la Compañía Chilena Interoceánica no venía empujada por las brisas apacibles del "Buen Viale".

Desde que entró al Estrecho de Magallanes tuvo que luchar bravamente con las terribles temporales del sur.

#### LA MALA SOMBRA

DEL NUMERO 13  
Para colmo —nos dice anocheció un viaje marino que visitó nuestro diario— el "Antofagasta" recibió a bordo, en Punta Arenas, 13 pasajeros.

Este detalle no tiene aparentemente nada de particular, pero para nuestro informante, supersticioso como todo antiguo navegante, este número presagia tempestades, muertes y naufragios.

Lo siento por Reimann, de quien soy viejo camarada —nos dijo—, pero esos trece pasajeros "metieron" la desgracia a bordo. Estoy seguro que más de un marinero antes de romperse el timón del "Antofagasta" —dijo crímen por babor o por estribor— a sombra del "Caleuche". Esto ocurre siempre que el número 13 llega a bordo. Uds. tal vez

El "Antofagasta", en su

(PASA A LA PAG. 8)

## GRAN CRUZ DE BRILLANTES DE LA ORDEN DEL SOL DEL PERU RECIBIO AYER S. E.

### HIZO ENTREGA DE LA CONDECORACION E L MINISTRO CONSEJERO DE LA EMBAJADA

### S. E. AGRADECIO POR CABLE AL PRESIDENTE PRADO

Ayer se llevó a efecto en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, la ceremonia de entrega a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, de la condecoración de la Gran Cruz de Brillantes, de la Orden del Sol, que le ha sido conferida por el Gobierno del Perú.

Asistieron a esta ceremonia el Encargado de Negocios del Perú, Honorable señor Juan Ignacio Elguera, y la totalidad del personal de la Embajada del Perú; el Ministro de Relaciones Subrogante, don Luis Alamos Barros; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Manuel Aguirre Geisse; el Subsecretario de Relaciones, don Claudio Alarcón Cobos; el Jefe del Protocolo, don Luis Cúbillas y los Edecanes del presidente de la República.

El Gabinete jurará mañana después de la transmisión del mandato.

### DATOS BIOGRAFICOS DEL DOCTOR JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO

Nació en Arequipa (Perú) el 15 de febrero de 1888.

Padre del Dr. Manuel Bustamante y Barreda, Fiscal de la Corte Superior de Arequipa, y de la señora Victoria Rivero de Bustamante.

Cursó sus estudios de instrucción

(PASA A LA PAG. 8)



## Enérgica resolución en huelga salitrera

Se iría a disolución  
de los sindicatos

En caso de resistir de  
creto de reanudación de  
faenas

### PROYECTO DE MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PROFESORADO

#### DECLARACION QUE FORMULA LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE

La directiva nacional de la Federación de Educadores de Chile nos entregó anocheció la siguiente información oficial, dirigida al profesorado:

"La Federación de Educadores de Chile se compone en comunicar al Profesorado de la República, que el señor Ministro de Educación, en entrevista celebrada ayer, manifestó su conformidad con el procedimiento propuesto por los delegados de la institución para servir de base al proyecto de mejoramiento de sueldos.

En consecuencia, en el Mensaje que estudia el Ejecutivo y que en breve será enviado al Parlamento, se consultará el sistema de porcentajes, dejando el problema de reajustes de rentas de acuerdo con funciones para el Proyecto de Ley Orgánica de los Servicios.

La Federación de Educadores de Chile declara al Ministerio su resolución inequívocable de mantener la fórmula que ha servido de plataforma de lucha a este movimiento 60% profesorado primario, y 45% hora de clase.

Los maestros organizados se mantendrán vigilantes para evitar que las aspiraciones de los servidores de la educación sufran las dilaciones y entorpecimientos de que ha sido objeto el Proyecto de Encasillamiento del Personal de la Administración Pública".

su aceptación por los dirigentes obreros.

En las condiciones anteriores el Gobierno puede considerar desde otro plano la continuidad de las dificultades, ya que se estimaría improcedente la resistencia a la implantación del turno en cuestión ante la disposición de la Empresa para acordar una remuneración adecuada.

Según nuestras informaciones, se entraría hoy a estudiar la posibilidad de dictar un decreto de reanuda-

### MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL REGRESA HOY DE SU VIAJE AL SUR

Por el nocturno que llega en la mañana de hoy a la Estación Alameda, regresa el Ministro de Defensa Nacional, General señor Arnaldo Carrasco, quien ha efectuado una detenida visita a las guarniciones militares, navales y aéreas del sur del país, hasta Puerto Montt.

Según nuestras informaciones, se entraría hoy a estudiar la posibilidad de dictar un decreto de reanuda-

## LA CIUDAD A PUNTO DE QUEDAR SIN GAS

La escasez de  
carbón dio origen  
al problema

Se solucionó con la lle-  
gada de una cuota del  
combustible

#### LA NUEVA EMBAJADA FRANCESA EN CHILE

El Comisario subrogante, don Luis de la Torre, informó ayer a S. E. de la designación del Gobierno francés de slavón a Embajador en su actual Legación en Chile.

Sobre el particular, se nos informó que el Gobierno del general De Gaulle ha designado Embajador a la Embajada de su país el Ministro Ernesto de Cabo Arreaga, quien desempeñará dicha misión mientras llega al país el Primer Secretario y Encargado de Negocios ad interim. Han sido convocados a su llegada en sucesivamente a sucesivamente en Berna.

El nuevo Embajador de Francia en Chile será nombrado en breves.

Imponernos en el Ministerio de Economía y Comercio, ayer llegó a San Antonio un barco con dos mil toneladas de carbón para la Compañía de Gas de Santiago. El combustible fué rápidamente desembarcado y trasladado a la capital, a los patios de almacenamiento cercanos al gasómetro santiaguino.

La cuota de carbón llevada solucionó parcialmente el problema, razón por la cual se continuaron las gestiones para traer el combustible necesario para formar un stock que elimine un nuevo peligro de escasez.

Felizmente, según pudimos

## REPERCUSION INTERNACIONAL DEL CAMBIO DE GOBIERNO BRITANICO

SERA MAYOR QUE LA REACCION INTERNA QUE  
PUEDE PRODUCIR EN INGLATERRA

Hemos tenido conocimiento que en los círculos diplomáticos y allegados a las esferas oficiales, como asimismo por informaciones llegadas a Santiago desde el extranjero de diversa procedencia, se considera que el cambio de Gobierno recién ocurrido en Gran Bretaña, tendrá una repercusión más notoria en el aspecto internacional, que en la política interna de esa nación.

En resumen, la reacción que ha producido este cambio es eminentemente favorable hacia las corrientes izquierdistas, a las que el nuevo Gobierno británico presentará indudablemente su más amplio apoyo.

(PASA A LA PAG. 8)



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Carlos Ossandón ofrece en Providencia

350.000 — CAMINO EL AREYAN CHALET MODERNO sólido, con gran baño-comedor 3 dormitorios, baño independiente, garaje y bodega, y 3.000 m<sup>2</sup> de arbolado frutal. Facilidades de pago. — Ossandón.

360.000 — LADO AVDA. CONDELL, CHALET SOLIDO, CON 3 habitaciones, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, terraza, dependencias jardín y patio. — Nueva York 25.

370.000 — AVDA. CONSTANZA ESQUINA, CHALET MODERNO, asimismo. Calefacción central, Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño independiente, jardín patio, entrada de auto. Deuda: 125 mil. Caja Empleados Particulares. — Ossandón.

380.000 — LADO PARQUE PROVIDENCIA, CASA UN PISO, 16 x 27 metros, sólido. Comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios y terraza. Deuda: 28.000. — Facilidades de pago. — Nueva York 25.

380.000 — AVDA. CRISTOROL COLON CASA-QUINTA, esquina, 1.800 m<sup>2</sup> de jardines, arboles frutales. Tiene galería, 3 dormitorios, baño independiente, 2 patios y extensa dependencias numerosas. — 2 garajes y extensa subterránea. — Ossandón.

400.000 — AVDA. CONDELL CASA UN PISO SOLIDA, bien tenida, 16 x 21 metros. Extenso hall comedor, salón, 4 dormitorios, 2 baños, independiente, 2 patios y garaje. — Nueva York 25.

400.000 — ENTRE COSTANERA Y PROVIDENCIA, CASA

2 pisas moderna, asimismo. Calefacción central. Living comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje y subterránea. — Ossandón.

410.000 — INMEDIATO A BILBAO Y MANUEL MONTE chalet sólido, moderno sólido, muy bien tenido. Hall living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, una doble baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín terraza, parrón, garaje. Deuda: 27.000. — Nueva York 25.

410.000 — A MEDIA CUADRA DE LA PLAZA DE LA ALMAGRO, chalet sólido, muy bien tenido. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, una doble baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín terraza, parrón, garaje. Deuda: 110.000. — Caja Empleados Particulares. — Ossandón.

440.000 — A 2 CUADRADAS DE AVDA. AFQUINDO, ANTOÑA DE GERTUDIS Echeñique chalet estilo "Griegiano", asimismo. Calefacción central y parques. Hall, living amplio con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño independiente, jardín, patio, garaje. Deuda: 130.000. — Caja Hipotecaria. — Nueva York 25.

450.000 — EL GOLF BUNGALOW SOLIDO BIEN TENIDO. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, patio y garaje. Deuda: 182.000. — Caja Hipotecaria. — Ossandón.

460.000 — AVDA. CONSTANZA ESQUINA, CHALET NUEVO. — Nueva York 25.

460.000 — LADO AVDA. PEDRO DE VALDIVIA, INMEDIATO. Providencia, chalet sólido, asimismo. Calefacción central, Vestíbulo, hall, amplio living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, garaje. Deuda: 72.000. — Ossandón.

510.000 — EL GOLF CHALET NUEVO. ASIMILOC. Calefacción central, airo acondicionado. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 150.000. — Caja Hipotecaria. — Nueva York 25.

510.000 — AVDA. BILBAO CHALET SOLIDO, RODEADO de jardines. Pintado al óleo. Hall, living con chimenea comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 70.000. — Facilidades de pago. — Nueva York 25.

570.000 — LADO AVDA. PROVIDENCIA, CASAS DE RECREO de Valdivia, chalet sólido, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios con closets, 2 baños, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 80.000. — Ossandón.

600.000 — BARRIO ESTADIO, FRANCES, BUNGALOW RODEADO de jardines. Pintado al óleo. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 140.000. — Caja Hipotecaria. — Nueva York 25.

650.000 — ENTRE VIOLETTAS Y COUSINO CHALET MODERNO, sólido, asimismo. Calefacción central y parques. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 180.000. — Caja de Ahorros. — Ossandón.

660.000 — LADO AVDA. SALVADOR INMEDIATO. Calefacción terminada, 3 dormitorios, baño independiente, 2 baños instalados, dependencias, piscina, terraza. — Nueva York 25.

Antonio Vargas, chalet moderno, asilado, calefacción central y parques. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín árboles frutales, entrada de auto. — Deuda: 120.000. — Caja Empleados Particulares. — Ossandón.

670.000 — AVDA. BILBAO CHALET SOLIDO, RODEADO de 900 m<sup>2</sup> de jardines. Pintado al óleo. Hall, living con chimenea comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 220.000. — Nueva York 25.

680.000 — AVDA. CONSTANZA, INMEDIATA. Calefacción central, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 70.000. — Facilidades de pago. — Nueva York 25.

690.000 — INMEDIATO A LA PLAZA DE LA ALMAGRO, chalet nuevo, esquina "Georgina", sólido. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 100.000. — Caja de Ahorros. — Ossandón.

700.000 — BARRIO ESTADIO, FRANCES, BUNGALOW RODEADO de 1.000 m<sup>2</sup> de jardines. Calefacción hidroeléctrica. Vestíbulo, living, bar, comedor, 3 dormitorios con closets, baño independiente, cocina, 2 baños, dependencias, terraza, subterráneo, garaje. Deuda: 140.000. — Caja Hipotecaria. — Nueva York 25.

710.000 — BARRIO DE LOS MEDICOS, LADO AVENIDA DEL BOSQUE, chalet sólido, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño independiente, 2 baños instalados toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 200.000. — Caja Empleados Particulares. — Ossandón.

Nueva York 25

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1. Alhajas, monedas y antigüedades.  
2. Automóviles, camiones y vehículos.  
3. Neumáticos, neumáticos y garajes.  
4. Arrendamientos.  
5. Arrendamientos.  
6. Casas, chalets.  
7. Departamentos y plazas.  
8. Locales y oficinas.  
9. Alquileres, inmuebles y tratos.  
10. Armas, caza y pesca.  
11. Artículos de escritorio, librerías, imprentas.  
12. Ayudas y artículos.  
13. Camiones y tractocamiones.  
14. Deportes, turismo y veraneo.  
15. Diversos.  
16. Educación.  
17. Fotografía, cine y artículos científicos.  
18. Oficinas y negocios.  
19. Oficinas y negocios.  
20. Oficinas y negocios.  
21. Oficinas y negocios.  
22. Oficinas y negocios.  
23. Oficinas y negocios.  
24. Oficinas y negocios.  
25. Oficinas y negocios.  
26. Oficinas y negocios.  
27. Oficinas y negocios.  
28. Oficinas y negocios.  
29. Oficinas y negocios.  
30. Oficinas y negocios.  
31. Oficinas y negocios.  
32. Oficinas y negocios.  
33. Oficinas y negocios.  
34. Oficinas y negocios.  
35. Oficinas y negocios.  
36. Oficinas y negocios.  
37. Oficinas y negocios.  
38. Oficinas y negocios.  
39. Oficinas y negocios.  
40. Oficinas y negocios.  
41. Oficinas y negocios.  
42. Oficinas y negocios.  
43. Oficinas y negocios.  
44. Oficinas y negocios.  
45. Oficinas y negocios.  
46. Oficinas y negocios.  
47. Oficinas y negocios.  
48. Oficinas y negocios.  
49. Oficinas y negocios.  
50. Oficinas y negocios.  
51. Oficinas y negocios.  
52. Oficinas y negocios.  
53. Oficinas y negocios.  
54. Oficinas y negocios.  
55. Oficinas y negocios.  
56. Oficinas y negocios.  
57. Oficinas y negocios.  
58. Oficinas y negocios.  
59. Oficinas y negocios.  
60. Oficinas y negocios.  
61. Oficinas y negocios.  
62. Oficinas y negocios.  
63. Oficinas y negocios.  
64. Oficinas y negocios.  
65. Oficinas y negocios.  
66. Oficinas y negocios.  
67. Oficinas y negocios.  
68. Oficinas y negocios.  
69. Oficinas y negocios.  
70. Oficinas y negocios.  
71. Oficinas y negocios.  
72. Oficinas y negocios.  
73. Oficinas y negocios.  
74. Oficinas y negocios.  
75. Oficinas y negocios.  
76. Oficinas y negocios.  
77. Oficinas y negocios.  
78. Oficinas y negocios.  
79. Oficinas y negocios.  
80. Oficinas y negocios.  
81. Oficinas y negocios.  
82. Oficinas y negocios.  
83. Oficinas y negocios.  
84. Oficinas y negocios.  
85. Oficinas y negocios.  
86. Oficinas y negocios.  
87. Oficinas y negocios.  
88. Oficinas y negocios.  
89. Oficinas y negocios.  
90. Oficinas y negocios.  
91. Oficinas y negocios.  
92. Oficinas y negocios.  
93. Oficinas y negocios.  
94. Oficinas y negocios.  
95. Oficinas y negocios.  
96. Oficinas y negocios.  
97. Oficinas y negocios.  
98. Oficinas y negocios.  
99. Oficinas y negocios.  
100. Oficinas y negocios.  
101. Oficinas y negocios.  
102. Oficinas y negocios.  
103. Oficinas y negocios.  
104. Oficinas y negocios.  
105. Oficinas y negocios.  
106. Oficinas y negocios.  
107. Oficinas y negocios.  
108. Oficinas y negocios.  
109. Oficinas y negocios.  
110. Oficinas y negocios.  
111. Oficinas y negocios.  
112. Oficinas y negocios.  
113. Oficinas y negocios.  
114. Oficinas y negocios.  
115. Oficinas y negocios.  
116. Oficinas y negocios.  
117. Oficinas y negocios.  
118. Oficinas y negocios.  
119. Oficinas y negocios.  
120. Oficinas y negocios.  
121. Oficinas y negocios.  
122. Oficinas y negocios.  
123. Oficinas y negocios.  
124. Oficinas y negocios.  
125. Oficinas y negocios.  
126. Oficinas y negocios.  
127. Oficinas y negocios.  
128. Oficinas y negocios.  
129. Oficinas y negocios.  
130. Oficinas y negocios.  
131. Oficinas y negocios.  
132. Oficinas y negocios.  
133. Oficinas y negocios.  
134. Oficinas y negocios.  
135. Oficinas y negocios.  
136. Oficinas y negocios.  
137. Oficinas y negocios.  
138. Oficinas y negocios.  
139. Oficinas y negocios.  
140. Oficinas y negocios.  
141. Oficinas y negocios.  
142. Oficinas y negocios.  
143. Oficinas y negocios.  
144. Oficinas y negocios.  
145. Oficinas y negocios.  
146. Oficinas y negocios.  
147. Oficinas y negocios.  
148. Oficinas y negocios.  
149. Oficinas y negocios.  
150. Oficinas y negocios.  
151. Oficinas y negocios.  
152. Oficinas y negocios.  
153. Oficinas y negocios.  
154. Oficinas y negocios.  
155. Oficinas y negocios.  
156. Oficinas y negocios.  
157. Oficinas y negocios.  
158. Oficinas y negocios.  
159. Oficinas y negocios.  
160. Oficinas y negocios.  
161. Oficinas y negocios.  
162. Oficinas y negocios.  
163. Oficinas y negocios.  
164. Oficinas y negocios.  
165. Oficinas y negocios.  
166. Oficinas y negocios.  
167. Oficinas y negocios.  
168. Oficinas y negocios.  
169. Oficinas y negocios.  
170. Oficinas y negocios.  
171. Oficinas y negocios.  
172. Oficinas y negocios.  
173. Oficinas y negocios.  
174. Oficinas y negocios.  
175. Oficinas y negocios.  
176. Oficinas y negocios.  
177. Oficinas y negocios.  
178. Oficinas y negocios.  
179. Oficinas y negocios.  
180. Oficinas y negocios.  
181. Oficinas y negocios.  
182. Oficinas y negocios.  
183. Oficinas y negocios.  
184. Oficinas y negocios.  
185. Oficinas y negocios.  
186. Oficinas y negocios.  
187. Oficinas y negocios.  
188. Oficinas y negocios.  
189. Oficinas y negocios.  
190. Oficinas y negocios.  
191. Oficinas y negocios.  
192. Oficinas y negocios.  
193. Oficinas y negocios.  
194. Oficinas y negocios.  
195. Oficinas y negocios.  
196. Oficinas y negocios.  
197. Oficinas y negocios.  
198. Oficinas y negocios.  
199. Oficinas y negocios.  
200. Oficinas y negocios.  
201. Oficinas y negocios.  
202. Oficinas y negocios.  
203. Oficinas y negocios.  
204. Oficinas y negocios.  
205. Oficinas y negocios.  
206. Oficinas y negocios.  
207. Oficinas y negocios.  
208. Oficinas y negocios.  
209. Oficinas y negocios.  
210. Oficinas y negocios.  
211. Oficinas y negocios.  
212. Oficinas y negocios.  
213. Oficinas y negocios.  
214. Oficinas y negocios.  
215. Oficinas y negocios.  
216. Oficinas y negocios.  
217. Oficinas y negocios.  
218. Oficinas y negocios.  
219. Oficinas y negocios.  
220. Oficinas y negocios.  
221. Oficinas y negocios.  
222. Oficinas y negocios.  
223. Oficinas y negocios.  
224. Oficinas y negocios.  
225. Oficinas y negocios.  
226. Oficinas y negocios.  
227. Oficinas y negocios.  
228. Oficinas y negocios.  
229. Oficinas y negocios.  
230. Oficinas y negocios.  
231. Oficinas y negocios.  
232. Oficinas y negocios.  
233. Oficinas y negocios.  
234. Oficinas y negocios.  
235. Oficinas y negocios.  
236. Oficinas y negocios.  
237. Oficinas y negocios.  
238. Oficinas y negocios.  
239. Oficinas y negocios.  
240. Oficinas y negocios.  
241. Oficinas y negocios.  
242. Oficinas y negocios.  
243. Oficinas y negocios.  
244. Oficinas y negocios.  
245. Oficinas y negocios.  
246. Oficinas y negocios.  
247. Oficinas y negocios.  
248. Oficinas y negocios.  
249. Oficinas y negocios.  
250. Oficinas y negocios.  
251. Oficinas y negocios.  
252. Oficinas y negocios.  
253. Oficinas y negocios.  
254. Oficinas y negocios.  
255. Oficinas y negocios.  
256. Oficinas y negocios.  
257. Oficinas y negocios.  
258. Oficinas y negocios.  
259. Oficinas y negocios.  
260. Oficinas y negocios.  
261. Oficinas y negocios.  
262. Oficinas y negocios.  
263. Oficinas y negocios.  
264. Oficinas y negocios.  
265. Oficinas y negocios.  
266. Oficinas y negocios.  
267. Oficinas y negocios.  
268. Oficinas y negocios.  
269. Oficinas y negocios.  
270. Oficinas y negocios.  
271. Oficinas y negocios.  
272. Oficinas y negocios.  
273. Oficinas y negocios.  
274. Oficinas y negocios.  
275. Oficinas y negocios.  
276. Oficinas y negocios.  
277. Oficinas y negocios.  
278. Oficinas y negocios.  
279. Oficinas y negocios.  
280. Oficinas y negocios.  
281. Oficinas y negocios.  
282. Oficinas y negocios.  
283. Oficinas y negocios.  
284. Oficinas y negocios.  
285. Oficinas y negocios.  
286. Oficinas y negocios.  
287. Oficinas y negocios.  
288. Oficinas y negocios.  
289. Oficinas y negocios.  
290. Oficinas y negocios.  
291. Oficinas y negocios.  
292. Oficinas y negocios.  
293. Oficinas y negocios.  
294. Oficinas y negocios.  
295. Oficinas y negocios.  
296. Oficinas y negocios.  
297. Oficinas y negocios.  
298. Oficinas y negocios.  
299. Oficinas y negocios.  
300. Oficinas y negocios.  
301. Oficinas y negocios.  
302. Oficinas y negocios.  
303. Oficinas y negocios.  
304. Oficinas y negocios.  
305. Oficinas y negocios.  
306. Oficinas y negocios.  
307. Oficinas y negocios.  
308. Oficinas y negocios.  
309. Oficinas y negocios.  
310. Oficinas y negocios.  
311. Oficinas y negocios.  
312. Oficinas y negocios.  
313. Oficinas y negocios.  
314. Oficinas y negocios.  
315. Oficinas y negocios.  
316. Oficinas y negocios.  
317. Oficinas y negocios.  
318. Oficinas y negocios.  
319. Oficinas y negocios.  
320. Oficinas y negocios.  
321. Oficinas y negocios.  
322. Oficinas y negocios.  
323. Oficinas y negocios.  
324. Oficinas y negocios.  
325. Oficinas y negocios.  
326. Oficinas y negocios.  
327. Oficinas y negocios.  
328. Oficinas y negocios.  
329. Oficinas y negocios.  
330. Oficinas y negocios.  
331. Oficinas y negocios.  
332. Oficinas y negocios.  
333. Oficinas y negocios.  
334. Oficinas y negocios.  
335. Oficinas y negocios.  
336. Oficinas y negocios.  
337. Oficinas y negocios.  
338. Oficinas y negocios.  
339. Oficinas y negocios.  
340. Oficinas y negocios.  
341. Oficinas y negocios.  
342. Oficinas y negocios.  
343. Oficinas y negocios.  
344. Oficinas y negocios.  
345. Oficinas y negocios.  
346. Oficinas y negocios.  
347. Oficinas y negocios.  
348. Oficinas y negocios.  
349. Oficinas y negocios.  
350. Oficinas y negocios.  
351. Oficinas y negocios.  
352. Oficinas y negocios.  
353. Oficinas y negocios.  
354. Oficinas y negocios.  
355. Oficinas y negocios.  
356. Oficinas y negocios.  
357. Oficinas y negocios.  
358. Oficinas y negocios.  
359. Oficinas y negocios.  
360. Oficinas y negocios.  
361. Oficinas y negocios.  
362. Oficinas y negocios.  
363. Oficinas y negocios.  
364. Oficinas y negocios.  
365. Oficinas y negocios.  
366. Oficinas y negocios.  
367. Oficinas y negocios.  
368. Oficinas y negocios.  
369. Oficinas y negocios.  
370. Oficinas y negocios.  
371. Oficinas y negocios.  
372. Oficinas y negocios.  
373. Oficinas y negocios.  
374. Oficinas y negocios.  
375. Oficinas y negocios.  
376. Oficinas y negocios.  
377. Oficinas y negocios.  
378. Oficinas y negocios.  
379. Oficinas y negocios.  
380. Oficinas y negocios.  
381. Oficinas y negocios.  
382. Oficinas y negocios.  
383. Oficinas y negocios.  
384. Oficinas y negocios.  
385. Oficinas y negocios.



EL MARTES INICIARA LA  
CÁMARA EL ESTUDIO DEL  
PROYECTO DE LOS EE. PP.

Presidida por el Chapulito se siente, Eduardo Alessandri, se reunirá ayer la Comisión de Hacienda que estudia el financiamiento del proyecto del Ejecutivo que mejora las autorizaciones del poder civil de la Administración Pública.

La Comisión conoció detalladamente las nuevas indicaciones hechas por los parlamentarios que votaron en el mejoramiento del señalamiento del presupuesto de algunas reparticiones fiscales, y remitió aquellas que importaban un mayor gasto en el presupuesto general.

Enseguida se preocupa del financiamiento global del proyecto, desplazando a los parlamentarios feroces que lo hicieron la Comisión Especial de la Cámara.

El informe definitivo de la Comisión de Hacienda será aprobado el viernes, y los parlamentarios que la Cámara inicia su discusión general y particular en la sesión del martes.

A MANUEL GARRETÓN Y  
ESPOSA FESTEJARÁ LA  
FALANGE DE SANTIAGO

Con motivo de su próximo alejamiento del país, al ex Diputado Santiago actual Ministro de Chile en Turquía se le ha organizado una cena en su honor en la sede del Comité Central Falangista con una fiesta que se realizará el sábado 4 de agosto a las 18 horas. Es organizada por el Comité de la Septima Comisión.

Y se han invitado militantes de todos los Comités Comunales. Pode mos anunciar la asistencia del Presidente Nacional, Diputado Bernardo Leighón y señora de los integrantes del Comité Central, así como delegados provinciales y otros dirigentes del Partido. Se han dispuesto además invitaciones a dirigentes de provincias cercanas a Santiago.

Se nos encargan avisar a los falangistas o simpatizantes que deseen acudir a esta manifestación, que pueden reservar su tarjeta al teléfono 610-4000 con Emilio Basso.

MANIFESTACION AL  
DIRIGENTE RADICAL  
D. LUIS A. CUEVAS

Un grupo numeroso de amigos y correligionarios de don Luis A. Cuevas prepara una manifestación en su honor, por su reciente nombramiento como Director General del Registro Civil.

El homenaje consistirá en un almuerzo, que se llevará a efecto el sábado 4 de agosto, a las 18 horas, en el restaurante Nacional, donde se reunirán especialmente invitadas y personalidades políticas y sociales.

Las adhesiones se reciben en las siguientes partes: Club Radical, Santiago 1100, o lo que equivalga en el exterior, y en el caso de las asambleas radicales del Exterior de Santiago.

PARTIDO SOCIALISTA  
SECCIONAL PRIMERA COMUNA

Cita a todos sus efectivos para mañana domingo, a las 12 horas al acto de clausura del Congreso General Extraordinario que se realizará en el Teatro Colón y en el cual se proclamará al nuevo Comité Central Ejecutivo del Partido.

AYER FUE INAUGURADO EL CONGRESO  
EXTRAORDINARIO DEL P. SOCIALISTA

Eligió comisario general a don Agustín Alvarez Villablanca. — Comenzaron a trabajar las comisiones

Con la participación de delegaciones venidas desde todos los puntos del país se inició ayer en la mañana a inaugurar el Congreso General Extraordinario del Partido Socialista. La Comisión Organizadora dio cuenta de la labor realizada y de inmediato se procedió a elegir la directiva del Comité y las Comisiones de Trabajo, quedando integradas en la siguiente forma:

Comisario General, Agustín Alvarez Villablanca (Santiago); Juan Godoy (Rancagua); Manuel Collao (Valparaíso); Tito Palero (Santiago); Manuel Pérez Zapata (Santiago); Comisión de Organización: Elba Vergara (Acción de Muñoz); Dr. Juan Garafalo (Santiago); Moisés Alarcón (Juventud Socialista); Carlos Túroso (Maracanás); y Orlando Gómez (Cochabambilla).

Comisión Asuntos Varios: Ramón Páez (Arica); Abud Abood (O'Higgins); O. Ordaz.

Comisión de Disciplina: Rubén Núñez (O'Higgins); Eduardo Ossorio (Valparaíso); Hermán Maidana (Santiago).

Secretarios de Acción: Alfonso Carmona (O'Higgins); Hermán Maidana (Santiago); Pedro Fernández (Maracanás); y Orlando Gómez (Cochabambilla).

Comisión Financiera: Pedro Fernández (O'Higgins); Hernán Maidana (Santiago); Enrique Maidana (Cochabambilla).

Comisión de Poderes: Oscar Carrasco (Talca); Humberto Chávez (Valdivia); Modesto Barrios (Santiago); y Pedro Fernández (Cochabambilla).

Comisión Electoral: Pedro Fernández (Talca); Alfonso Carmona (O'Higgins); Carmen Lazo (Santiago); Manuel Muñoz (Santiago); Pedro Tornero (Valparaíso); y Juan Olgún (Santiago).

Comisión de Acción Sindical: Julio Gómez (Perú).

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.

En la noche de ayer se realizó la lectura a un círculo de Raúl Haya de la Torre, José Gómez y Líder del aprismo peruano, por el cual lamenta no poder participar en el Congreso del Partido Socialista, por tener que estar presente en Perú.

El Congreso acordó enviar un comunicado al Socialismo inscrito por el aplazamiento triunfo obtenido en las recientes elecciones.



Excmo. señor don Arturo García Salazar, Embajador del Perú en Chile.



Señora Carmen García de García Salazar

## Matrimonios. --



Señorita Laura Orellana Martínez: contraerá matrimonio privadamente con el señor Arturo Apple Márquez, hoy en esta ciudad

## En el Hotel Carrera. --

A las 17 horas de hoy sus amigas ofrecerán un té en honor de la señorita Maruja Grinberg, a fin de despedirla del puesto de Adicto Aéreo de Chile, con que lo ha honrado el Supremo Gobierno.

—Igualmente hoy, a las 21 horas, será ofrecida una comida en honor de la señorita María Benavente y Julio Miranda, con que sus relaciones sociales los agasajan con ocasión de su próximo matrimonio.

El señor Mario Prieto Serviere será agasajado con una comida que, a las 21 horas de hoy, lo ofrecerán en el Hotel Carrera sus relaciones sociales, con motivo de su designación como Secretario de la Embajada de Chile en Italia.

Mañana a las 13 horas será ofrecido un almuerzo en honor de los honorables senadores señores Diego Echeñique y Alfredo Cerdá, con que los agasajan sus compañeros de estudios.

—A las 19 horas del miércoles 1.º de agosto los señores Manuel Sánchez y Warren Dean ofrecerán un cocktail en honor de un grupo de oficiales policiales chilenos.

—A las 22 horas del 11 de agosto sus relaciones sociales ofrecerán una comida en honor del señor Miguel Millán, con motivo de su próximo viaje a Inglaterra.

EN HONOR DE LA SEÑORA DE RENARDE. --

Con motivo de su próxima partida a Bélgica, un gran grupo de sus amigas ofrecerá un almuerzo en honor de la señora Augusta Magalhães de Renard, esposa del Excmo. señor Ministro de Chile en Bélgica don Luis Renard, manifestación social que se llevará a efecto en el Hotel Carrera a las 13 horas del 7 de agosto próximo.

Se nos encarga comunicar que la lista de adherentes está a disposición de las damas interesadas, en la corte central del Hotel, y jue quedar cerrada imposibilitablemente a las 12 horas del día 5 de agosto.

## FOYER DE JEUNESSE FRANCAISE. --

Le Comité du F. J. F. a l'heure d'inviter les membres et sympathisants à une réunion et concert qui aura lieu cette après-midi a 19 heures à la Maison de France pour fêter le retour au Chili de son ex-président, fondateur, capitaine Mr. Jean Muzard. Cette réunion sera suivie d'un dîner.

Nous prévenons les membres du F. J. F. qu'il n'a pas été envoyé de convocations particulières et en conséquence cet avis servira d'invitation.

Les personnes intéressées pour assister au dîner sont priées de bien vouloir s'inscrire avant midi au foyer ou au téléphone 87224 (E. Que. nelle).

## IN MEMORIAM. --

El subito fallecimiento de la señora Mercedes Gutiérrez, acaecido en el curso de esta semana, ha sido dolorosa sorpresa para sus familiares y las muchas personas que conocieron y apreciaron las altas cualidades morales que perfilaron su bondadosa personalidad y sus actos plenos todos de bondad, amor y verdad.

El espíritu de la señora Gutiérrez estaba animado de intuición, de amor y comprensión hacia sus semejantes, y sé de verdad, que el último instante de su existencia la encontró atareada en el inefable, en el inquebrantable afán de siempre: hacer el bien, hasta lo imposible.

Podría anotar anécdotas que corroborarían con certeza lo que dicen estas senditas palabras de homenaje.

En las muchas personas que plenas de tribulación añoraron su partida que jamás tendrá retorno, sobrevivirá el recuerdo cariñoso a lo largo del tiempo inexorable que no se detiene.

B. M. C.



BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 28 DE JULIO DE 1945

11.15 Boletín de Noticias 18.025 megs  
16.54 metros 13 a 13.30.  
19.44 metros 15.43 megs  
21.13 metros 8.41 megs  
24.82 metros 12.04 megs  
De 19.00 a 23.45. 7.28 megs  
41.21 metros  
12.00 Boletín de Noticias  
12.30 Boletín de Gaceta (repetición).  
12.45 Boletín de Noticias  
18.00 Boletín de Noticias  
18.15 Servicio especial.  
Anuncios. Boletín de Noticias  
Díacos. Fin del Servicio. Ediciones. Boletín de Noticias  
Noticias en títulos. Anuncios. Resumen del programa de hoy. Prólogo.  
19.15 Boletín militar por el Cuerpo de Artillería (1a parte).  
19.30 Boletín de Noticias. Internacional por Wickerham Steed (repetición).  
19.45 Boletín militar por el Cuerpo de Artillería (2a parte).  
20.30 Boletín de Noticias.  
20.30 Día Nacional del Perú. Saludos. Hymno Nacional seguido por el himno de una Estampa original del escritor argentino, Juan Pablo Echagüe, tomada del libro "Aguas de América". Música original de Mandel. Lírica de Angel Ara. Radio Gaceta.  
20.30 Boletín de Noticias.  
22.15 Semana en Oígan Basta, por Juan Turá Vidal.  
22.30 Boletín de Noticias.  
22.45 Boletín de Noticias.  
23.00 Boletín de Noticias.  
23.15 Boletín de Noticias.  
23.30 Boletín de Noticias.  
23.45 Boletín de Noticias.  
23.55 Boletín de Noticias.  
24.00 Boletín de Noticias.  
24.15 Boletín de Noticias.  
24.30 Boletín de Noticias.  
24.45 Boletín de Noticias.  
24.55 Boletín de Noticias.  
25.00 Boletín de Noticias.  
25.15 Boletín de Noticias.  
25.30 Boletín de Noticias.  
25.45 Boletín de Noticias.  
25.55 Boletín de Noticias.  
26.00 Boletín de Noticias.  
26.15 Boletín de Noticias.  
26.30 Boletín de Noticias.  
26.45 Boletín de Noticias.  
26.55 Boletín de Noticias.  
27.00 Boletín de Noticias.  
27.15 Boletín de Noticias.  
27.30 Boletín de Noticias.  
27.45 Boletín de Noticias.  
27.55 Boletín de Noticias.  
28.00 Boletín de Noticias.  
28.15 Boletín de Noticias.  
28.30 Boletín de Noticias.  
28.45 Boletín de Noticias.  
28.55 Boletín de Noticias.  
29.00 Boletín de Noticias.  
29.15 Boletín de Noticias.  
29.30 Boletín de Noticias.  
29.45 Boletín de Noticias.  
29.55 Boletín de Noticias.  
30.00 Boletín de Noticias.  
30.15 Boletín de Noticias.  
30.30 Boletín de Noticias.  
30.45 Boletín de Noticias.  
30.55 Boletín de Noticias.  
31.00 Boletín de Noticias.  
31.15 Boletín de Noticias.  
31.30 Boletín de Noticias.  
31.45 Boletín de Noticias.  
31.55 Boletín de Noticias.  
32.00 Boletín de Noticias.  
32.15 Boletín de Noticias.  
32.30 Boletín de Noticias.  
32.45 Boletín de Noticias.  
32.55 Boletín de Noticias.  
33.00 Boletín de Noticias.  
33.15 Boletín de Noticias.  
33.30 Boletín de Noticias.  
33.45 Boletín de Noticias.  
33.55 Boletín de Noticias.  
34.00 Boletín de Noticias.  
34.15 Boletín de Noticias.  
34.30 Boletín de Noticias.  
34.45 Boletín de Noticias.  
34.55 Boletín de Noticias.  
35.00 Boletín de Noticias.  
35.15 Boletín de Noticias.  
35.30 Boletín de Noticias.  
35.45 Boletín de Noticias.  
35.55 Boletín de Noticias.  
36.00 Boletín de Noticias.  
36.15 Boletín de Noticias.  
36.30 Boletín de Noticias.  
36.45 Boletín de Noticias.  
36.55 Boletín de Noticias.  
37.00 Boletín de Noticias.  
37.15 Boletín de Noticias.  
37.30 Boletín de Noticias.  
37.45 Boletín de Noticias.  
37.55 Boletín de Noticias.  
38.00 Boletín de Noticias.  
38.15 Boletín de Noticias.  
38.30 Boletín de Noticias.  
38.45 Boletín de Noticias.  
38.55 Boletín de Noticias.  
39.00 Boletín de Noticias.  
39.15 Boletín de Noticias.  
39.30 Boletín de Noticias.  
39.45 Boletín de Noticias.  
39.55 Boletín de Noticias.  
40.00 Boletín de Noticias.  
40.15 Boletín de Noticias.  
40.30 Boletín de Noticias.  
40.45 Boletín de Noticias.  
40.55 Boletín de Noticias.  
41.00 Boletín de Noticias.  
41.15 Boletín de Noticias.  
41.30 Boletín de Noticias.  
41.45 Boletín de Noticias.  
41.55 Boletín de Noticias.  
42.00 Boletín de Noticias.  
42.15 Boletín de Noticias.  
42.30 Boletín de Noticias.  
42.45 Boletín de Noticias.  
42.55 Boletín de Noticias.  
43.00 Boletín de Noticias.  
43.15 Boletín de Noticias.  
43.30 Boletín de Noticias.  
43.45 Boletín de Noticias.  
43.55 Boletín de Noticias.  
44.00 Boletín de Noticias.  
44.15 Boletín de Noticias.  
44.30 Boletín de Noticias.  
44.45 Boletín de Noticias.  
44.55 Boletín de Noticias.  
45.00 Boletín de Noticias.  
45.15 Boletín de Noticias.  
45.30 Boletín de Noticias.  
45.45 Boletín de Noticias.  
45.55 Boletín de Noticias.  
46.00 Boletín de Noticias.  
46.15 Boletín de Noticias.  
46.30 Boletín de Noticias.  
46.45 Boletín de Noticias.  
46.55 Boletín de Noticias.  
47.00 Boletín de Noticias.  
47.15 Boletín de Noticias.  
47.30 Boletín de Noticias.  
47.45 Boletín de Noticias.  
47.55 Boletín de Noticias.  
48.00 Boletín de Noticias.  
48.15 Boletín de Noticias.  
48.30 Boletín de Noticias.  
48.45 Boletín de Noticias.  
48.55 Boletín de Noticias.  
49.00 Boletín de Noticias.  
49.15 Boletín de Noticias.  
49.30 Boletín de Noticias.  
49.45 Boletín de Noticias.  
49.55 Boletín de Noticias.  
50.00 Boletín de Noticias.  
50.15 Boletín de Noticias.  
50.30 Boletín de Noticias.  
50.45 Boletín de Noticias.  
50.55 Boletín de Noticias.  
51.00 Boletín de Noticias.  
51.15 Boletín de Noticias.  
51.30 Boletín de Noticias.  
51.45 Boletín de Noticias.  
51.55 Boletín de Noticias.  
52.00 Boletín de Noticias.  
52.15 Boletín de Noticias.  
52.30 Boletín de Noticias.  
52.45 Boletín de Noticias.  
52.55 Boletín de Noticias.  
53.00 Boletín de Noticias.  
53.15 Boletín de Noticias.  
53.30 Boletín de Noticias.  
53.45 Boletín de Noticias.  
53.55 Boletín de Noticias.  
54.00 Boletín de Noticias.  
54.15 Boletín de Noticias.  
54.30 Boletín de Noticias.  
54.45 Boletín de Noticias.  
54.55 Boletín de Noticias.  
55.00 Boletín de Noticias.  
55.15 Boletín de Noticias.  
55.30 Boletín de Noticias.  
55.45 Boletín de Noticias.  
55.55 Boletín de Noticias.  
56.00 Boletín de Noticias.  
56.15 Boletín de Noticias.  
56.30 Boletín de Noticias.  
56.45 Boletín de Noticias.  
56.55 Boletín de Noticias.  
57.00 Boletín de Noticias.  
57.15 Boletín de Noticias.  
57.30 Boletín de Noticias.  
57.45 Boletín de Noticias.  
57.55 Boletín de Noticias.  
58.00 Boletín de Noticias.  
58.15 Boletín de Noticias.  
58.30 Boletín de Noticias.  
58.45 Boletín de Noticias.  
58.55 Boletín de Noticias.  
59.00 Boletín de Noticias.  
59.15 Boletín de Noticias.  
59.30 Boletín de Noticias.  
59.45 Boletín de Noticias.  
59.55 Boletín de Noticias.  
60.00 Boletín de Noticias.  
60.15 Boletín de Noticias.  
60.30 Boletín de Noticias.  
60.45 Boletín de Noticias.  
60.55 Boletín de Noticias.  
61.00 Boletín de Noticias.  
61.15 Boletín de Noticias.  
61.30 Boletín de Noticias.  
61.45 Boletín de Noticias.  
61.55 Boletín de Noticias.  
62.00 Boletín de Noticias.  
62.15 Boletín de Noticias.  
62.30 Boletín de Noticias.  
62.45 Boletín de Noticias.  
62.55 Boletín de Noticias.  
63.00 Boletín de Noticias.  
63.15 Boletín de Noticias.  
63.30 Boletín de Noticias.  
63.45 Boletín de Noticias.  
63.55 Boletín de Noticias.  
64.00 Boletín de Noticias.  
64.15 Boletín de Noticias.  
64.30 Boletín de Noticias.  
64.45 Boletín de Noticias.  
64.55 Boletín de Noticias.  
65.00 Boletín de Noticias.  
65.15 Boletín de Noticias.  
65.30 Boletín de Noticias.  
65.45 Boletín de Noticias.  
65.55 Boletín de Noticias.  
66.00 Boletín de Noticias.  
66.15 Boletín de Noticias.  
66.30 Boletín de Noticias.  
66.45 Boletín de Noticias.  
66.55 Boletín de Noticias.  
67.00 Boletín de Noticias.  
67.15 Boletín de Noticias.  
67.30 Boletín de Noticias.  
67.45 Boletín de Noticias.  
67.55 Boletín de Noticias.  
68.00 Boletín de Noticias.  
68.15 Boletín de Noticias.  
68.30 Boletín de Noticias.  
68.45 Boletín de Noticias.  
68.55 Boletín de Noticias.  
69.00 Boletín de Noticias.  
69.15 Boletín de Noticias.  
69.30 Boletín de Noticias.  
69.45 Boletín de Noticias.  
69.55 Boletín de Noticias.  
70.00 Boletín de Noticias.  
70.15 Boletín de Noticias.  
70.30 Boletín de Noticias.  
70.45 Boletín de Noticias.  
70.55 Boletín de Noticias.  
71.00 Boletín de Noticias.  
71.15 Boletín de Noticias.  
71.30 Boletín de Noticias.  
71.45 Boletín de Noticias.  
71.55 Boletín de Noticias.  
72.00 Boletín de Noticias.  
72.15 Boletín de Noticias.  
72.30 Boletín de Noticias.  
72.45 Boletín de Noticias.  
72.55 Boletín de Noticias.  
73.00 Boletín de Noticias.  
73.15 Boletín de Noticias.  
73.30 Boletín de Noticias.  
73.45 Boletín de Noticias.  
73.55 Boletín de Noticias.  
74.00 Boletín de Noticias.  
74.15 Boletín de Noticias.  
74.30 Boletín de Noticias.  
74.45 Boletín de Noticias.  
74.55 Boletín de Noticias.  
75.00 Boletín de Noticias.  
75.15 Boletín de Noticias.  
75.30 Boletín de Noticias.  
75.45 Boletín de Noticias.  
75.55 Boletín de Noticias.  
76.00 Boletín de Noticias.  
76.15 Boletín de Noticias.  
76.30 Boletín de Noticias.  
76.45 Boletín de Noticias.  
76.55 Boletín de Noticias.  
77.00 Boletín de Noticias.  
77.15 Boletín de Noticias.  
77.30 Boletín de Noticias.  
77.45 Boletín de Noticias.  
77.55 Boletín de Noticias.  
78.00 Boletín de Noticias.  
78.15 Boletín de Noticias.  
78.30 Boletín de Noticias.  
78.45 Boletín de Noticias.  
78.55 Boletín de Noticias.  
79.00 Boletín de Noticias.  
79.15 Boletín de Noticias.  
79.30 Boletín de Noticias.  
79.45 Boletín de Noticias.  
79.55 Boletín de Noticias.  
80.00 Boletín de Noticias.  
80.15 Boletín de Noticias.  
80.30 Boletín de Noticias.  
80.45 Boletín de Noticias.  
80.55 Boletín de Noticias.  
81.00 Boletín de Noticias.  
81.15 Boletín de Noticias.  
81.30 Boletín de Noticias.  
81.45 Boletín de Noticias.  
81.55 Boletín de Noticias.  
82.00 Boletín de Noticias.  
82.15 Boletín de Noticias.  
82.30 Boletín de Noticias.  
82.45 Boletín de Noticias.  
82.55 Boletín de Noticias.  
83.00 Boletín de Noticias.  
83.15 Boletín de Noticias.  
83.30 Boletín de Noticias.  
83.45 Boletín de Noticias.  
83.55 Boletín de Noticias.  
84.00 Boletín de Noticias.  
84.15 Boletín de Noticias.  
84.30 Boletín de Noticias.  
84.45 Boletín de Noticias.  
84.55 Boletín de Noticias.  
85.00 Boletín de Noticias.  
85.15 Boletín de Noticias.  
85.30 Boletín de Noticias.  
85.45 Boletín de Noticias.  
85.55 Boletín de Noticias.  
86.00 Boletín de Noticias.  
86.15 Boletín de Noticias.  
86.30 Boletín de Noticias.  
86.45 Boletín de Noticias.  
86.55 Boletín de Noticias.  
87.00 Boletín de Noticias.  
87.15 Boletín de Noticias.  
87.30 Boletín de Noticias.  
87.45 Boletín de Noticias.  
87.55 Boletín de Noticias.  
88.00 Boletín de Noticias.  
88.15 Boletín de Noticias.  
88.30 Boletín de Noticias.  
88.45 Boletín de Noticias.  
88.55 Boletín de Noticias.  
89.00 Boletín de Noticias.  
89.15 Boletín de Noticias.  
89.30 Boletín de Noticias.  
89.45 Boletín de Noticias.  
89.55 Boletín de Noticias.  
90.00 Boletín de Noticias.  
90.15 Boletín de Noticias.  
90.30 Boletín de Noticias.  
90.45 Boletín de Noticias.  
90.55 Boletín de Noticias.  
91.00 Boletín de Noticias.  
91.15 Boletín de Noticias.  
91.30 Boletín de Noticias.  
91.45 Boletín de Noticias.  
91.55 Boletín de Noticias.  
92.00 Boletín de Noticias.  
92.15 Boletín de Noticias.  
92.30 Boletín de Noticias.  
92.45 Boletín de Noticias.  
92.55 Boletín de Noticias.  
93.00 Boletín de Noticias.  
93.15 Boletín de Noticias.  
93.30 Boletín de Noticias.  
93.45 Boletín de Noticias.  
93.55 Boletín de Noticias.  
94.00 Boletín de Noticias.  
94.15 Boletín de Noticias.  
94.30 Boletín de Noticias.  
94.45 Boletín de Noticias.  
94.55 Boletín de Noticias.  
95.00 Boletín de Noticias.  
95.15 Boletín de Noticias.  
95.30 Boletín de Noticias.  
95.45 Boletín de Noticias.  
95.55 Boletín de Noticias.  
96.00 Boletín de Noticias.  
96.15 Boletín de Noticias.  
96.30 Boletín de Noticias.  
96.45 Boletín de Noticias.  
96.55 Boletín de Noticias.  
97.00 Boletín de

PARIS, 27. — (U. P.). — (Por Henry P. Mc Nulty). — Sacudido por los sollozos y corriendo las lágrimas por sus mejillas, el ex Premier socialista de Francia M. León Blum, pronunció apasionado discurso ante el tribunal que juzga al mariscal Henri Philippe Pétain, denunciándolo como traidor y el hombre responsable de que Francia hubiese llegado a su mayor vergüenza en la historia; su pecado fué entregar Francia a los alemanes por medio del armisticio, y haber dirigido pobre y desaforadamente al país durante la ocupación.

Blum, cuya voz casi desaparecía en medio de las lágrimas, tuvo también frases irónicas que arrancaron algunas risas en la sala, pero su testimonio fué casi siempre muy serio. De acuerdo con su declaración el más grande crimen de Pétain fué haber dado su nombre a las siempre crecientes represiones del enemigo.

En una de las más dramáticas declaraciones hechas en los cinco días que lleva el proceso, Blum, que volvió hace pocas semanas desde el campo de concentración de Buchenwald donde lo enterraron los alemanes, lanzó todo el peso de su gran influencia personal en la balanza contra Pétain, denunciándolo como el hombre que "dijo una falsa aureola de respetabilidad y solidaridad" a un gobierno que, dijo, "tu peor que cualquiera tiranía oriental".

La sala escuchó en gran silencio la voz del ex jefe del Frente Popular francés, y que es hoy día uno de los más respetados estadistas del país.

La declaración de Blum se produjo en reemplazo de Edouard Herriot que no ha podido concurrir por encontrarse enfermo.

#### PROFOUNDAMENTE EMOCIONADO

Blum empezó hablando con voz que casi no se oía, pero al avanzar en su declaración su voz se tornó firme, energética, vibrante, al dar cuenta de los tensos días de 1940 mientras Francia se precipitaba a la derrota; quedó completamente abatido el Primer Ministro y se dejó llevar por la emoción hasta las lágrimas al describir la forma en que se impuso de las condiciones del armisticio; tanta fue su emoción que hubo de detenerse y esperar un momento antes de asentir en condiciones de seguir hablando.

Siguió a Blum M. Charles Roux, quien repitió los hechos ya familiares que condujeron al colapso de Francia en 1940, recordando la declaración de Reynaud de que éste jamás capitularía.

Dijo que la primera mención del armisticio se hizo después que el general Maxime Weygand, el 12 de junio, informó del creciente empeoramiento de la situación militar, y Reynaud hizo su ya famoso llamado al Presidente Roosevelt.

Se refirió a las conversaciones con los británicos y a los demás acontecimientos que impidieron el traslado del Gobierno al África.

Pétain nuevamente permaneció impasible en su asiento; en momentos pareció evidenciar interés en el procedimiento y una o dos veces se movieron los labios como si hubiese estado murmurando algo para sí mismo.

En la sesión de hoy las amistosas intervenciones de la defensa con los testigos, la aparentemente parcial intervención del juez Mongibeaux, los apretones de manos del acusado y los testigos, todo tendió a restar la importancia dramática de "l'affair Pétain", mientras el protagonista parecía no darse cuenta de que era el actor principal de uno de los procesos más sensacionales de la Historia.

Las declaraciones mantuvieron la impresión acerca de la enorme confusión que reinó en Burdeos, y hasta ahora no ha quedado en claro en qué forma Pétain consiguió los poderes dictatoriales. Es aparente que la defensa hará de la maligna influencia de Laval uno de los principales puntos para sualogía de los actos de Pétain, y es cierto además que hasta ahora la mayoría de los testigos no se han mostrado a echar toda la culpa a Pétain sino que evidentemente estiman que aún cuando hubo de todo el país, es Laval quien debe ser unánimemente condenado.

#### TESTIMONIO DEL LIDER SOCIALISTA

PARIS, 27. — Agence France Presse. — El primer en presentarse en el banco de testigos fué León Blum, vestido de negro, con su gran bigote recordado con cuidado y al parecer con un espíritu tan ágil y despierto como hace cinco años, a pesar de su prisión desde 1940.

Comenzó por declarar que tuvo pocas ocasiones de estar en contacto con Pétain en el curso de su vida política.

"No sé —dijo— si le encontré alguna vez antes que formara parte del Ministerio Doumergue, después de los disturbios del 6 de febrero de 1934, que estuvieron tan cerca de tener éxito".

Hablando con una voz ba-ja pero bastante distinta, el ex Presidente del Consejo enumeró las ocasiones durante las cuales trató a Pétain, diciendo:

"Era Presidente del Consejo cuando mi colega y amigo Marx Dormoy, inició la investigación sobre la 'Gasoule' (or-

# "Al rendirse, el Mariscal Pétain traicionó a la República", declaró ayer M. León Blum

Con lágrimas en los ojos, el ex Premier hizo una de las exposiciones más dramáticas del proceso. — Acusó a Pétain de haber dado su nombre a las crecientes represiones del enemigo. — Francois Charles Roux arrojó nuevas luces sobre los sucesos de 1940

lir de Francia sólo en el límite extremo.

#### SE IMPIDE LA PARTIDA DEL GOBIERNO

"A las 15:00 horas una orden del mariscal Pétain detuvo a todos los Ministros. Anulaba las órdenes y declaraba que las condiciones de armisticio habían llegado y el Gobierno permanecía en Burdeos.

"Esta orden, que cambiaba todo, impidió la partida del Gobierno. Tuvo una importancia histórica".

Jeanneuy y Blum debieron interrumpir su viaje a Toulouse; regresaron a Burdeos y supieron que "por un acto verdaderamente abominable" que se sabía ya que el Gobierno no quería, se había dejado emprender viaje a los desgraciados parlamentarios que habían embarcado en el 'Massilia'.

El sábado, la policía de Burdeos advirtió a León Blum que no podía garantizar la seguridad de su persona y le aconsejaba partir.

#### LAS CONDICIONES DEL ARMISTICIO

"Partí, pues, a Toulouse—dijo— y allí supe, por un artificio de 'Le Dépeche de Toulouse', que los condiciones deshonradas del armisticio no daban crédito a mis ojos. Había, sobre todo, esa abominable por la cual

Francia se comprometía a entregar los refugiados políticos".

Con voz quebrada por la emoción hasta las lágrimas, Blum siguió diciendo que en Clermont Ferrand supo que su diario 'Le Populaire' no reaparecía, prohibido por Laval.

Esperó cerca de Vichy la convocatoria de la Asamblea Nacional y estuvo en esa ciudad el 9 y 10 de julio.

#### LA VOTACION DE VICHY

"Ese es también —dijo— un espectáculo que es imposible evadir sin un estremecimiento.

"Vi allí, durante esos días,

Graves cargos contra Pierre Laval

de Francia en la guerra. Si hubieran hecho esto, habrían sido traidores y no pueden alabarlos por no haberlo sido.

"No es menos cierto que aceptaron hacer comparecer ante los tribunales a los condenados a muerte a hombres ya condonados.

"Blum manifiesta que no está en situación de establecer la verdad, y dice:

"Puede pensar que los dos son culpables. Conozco a Laval, pero no conozco al mariscal. Hay en él un misterio que no pudo penetrar.

"¿Cuáles son los móviles de sus actos? ¿Actuó por ambición? ¿Tuvo él el diseño premeditado de encontrar en el desastre de su patria una ocasión de poder personal que no había podido encontrar después de seis años de acontecimientos interinos? Es una hipótesis que no se puede descartar.

"Lo que condena al mariscal es que empleó su aspecto para engañar a Francia, enviándolo al país en su falso prestigio para conducirlo a la vergüenza. — LA DEFINICION DE LA TRAICION

En medio de un completo silencio de la sala, con una gran elocuencia, Blum hizo una definición de la traición.

"Traicionar —dijo— quiere decir entregar. Se podrá decir entonces que el armisticio creó cierto número de garantías y protecciones que era el deber del Gobierno hacer respetar; este deber también fue traicionado. El mandato recibido por el mariscal Pétain fue traicionado igualmente. El mariscal se atrajo un poder como jamás tuvo ningún potestad oriental.

"Creo que el mariscal era traicionado por la República que en su momento era la ilusión de Petain dura desde 1914, y León Blum le responde que los hombres cambian y da una pequeña lección de psicología al defensor.

**POR QUE NO FUE DEFENDE DIDO PARIS**

"Por qué París no fue defendido" — preguntó luego Pierre Reynaud, ex Embajador en el Juzgado.

Paul Reynaud se levantó del banquillo de testigos, para colocarse al lado de León Blum y manifestó:

"Esta cuestión no se planteó. El Gobierno pensaba retirarse al África del Norte y se trataba de retardar al enemigo. No era útil, para ese objetivo limitado, destruir una maravilla del mundo".

"León Blum —intervino el defensor Isorni— dijo que la Asamblea de Vichy deliberó bajo la presión de los militares, en Clermont Ferrand".

Blum respondió que no sabía quién comandaba la guarnición de Clermont Ferrand. Interrogado acerca de si era un general capaz de encabezar un golpe de Estado contra la República, Blum dijo que entonces no sabía de quién el Mariscal era "el Zorro" dice

"Esto es lo esencial del proceso".

El abogado defensor Isorni entró en el banquillo de testigos.

"Por qué París no fue defendido" — preguntó luego Pierre Reynaud, ex Embajador en el Juzgado.

Paul Reynaud se levantó del banquillo de testigos, para colocarse al lado de León Blum y manifestó:

"Esta cuestión no se planteó. El Gobierno pensaba retirarse al África del Norte y se trataba de retardar al enemigo. No era útil, para ese objetivo limitado, destruir una maravilla del mundo".

"León Blum —intervino el defensor Isorni— dijo que la Asamblea de Vichy deliberó bajo la presión de los militares, en Clermont Ferrand".

Blum respondió que no sabía quién comandaba la guarnición de Clermont Ferrand. Interrogado acerca de si era un general capaz de encabezar un golpe de Estado contra la República, Blum dijo que entonces no sabía de quién el Mariscal era "el Zorro" dice

"Esto es lo esencial del proceso".

El testigo recordó entonces que el mariscal era el jefe de la Asamblea de Vichy.

"Por qué París no fue defendido" — preguntó luego Pierre Reynaud, ex Embajador en el Juzgado.

Paul Reynaud se levantó del banquillo de testigos, para colocarse al lado de León Blum y manifestó:

"Esta cuestión no se planteó. El Gobierno pensaba retirarse al África del Norte y se trataba de retardar al enemigo. No era útil, para ese objetivo limitado, destruir una maravilla del mundo".

"León Blum —intervino el defensor Isorni— dijo que la Asamblea de Vichy deliberó bajo la presión de los militares, en Clermont Ferrand".

Blum respondió que no sabía quién comandaba la guarnición de Clermont Ferrand. Interrogado acerca de si era un general capaz de encabezar un golpe de Estado contra la República, Blum dijo que entonces no sabía de quién el Mariscal era "el Zorro" dice

"Esto es lo esencial del proceso".

El 21 de mayo, Reynaud le señaló su conferencia con Churchill y otros estadistas ingleses. Se había realizado una discusión acerca de la necesidad de mantener el presidente de Francia en el cargo.

El 21 de mayo y el 26 de octubre de 1940. En el mes de mayo era Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

En el mes de mayo y el 21 de junio de 1940, se reunieron el presidente de Francia y el presidente de la Asamblea de Vichy.

# SEMIAS DE MARAVILLA

SEÑOR AGRICULTOR:  
ALMACENES DE SEMILLAS  
OLEAGINOSAS ASOL S. A.

ha comenzado la contratación de siembras de maravilla. Garantizan a usted un precio de \$ 240 los cien kilos.

Facilitan a usted semilla seleccionada y sacos y otorgan anticipos.

ESTADO 152 — 6.º PISO — OFICINAS 605-607.  
CASA 2164 — TELEFONO 63022.  
SANTO DÍA

## Winston Churchill reunió por última vez su Gabinete

Si abandona la política Eden encabezará la oposición en el Parlamento

LONDRES, 27. — (U. P.) — (Por E. V. Roberts). — El estadista guerrero, que llevó a Gran Bretaña a la victoria, después de sufrir la sangre, sudor y lagrimas que le prometió, pasó hoy muy a su pesar a la obscuridad política, mientras su sucesor, el líder laborista Attlee, se apresuraba a formar el nuevo Gobierno que ha de llevar a su triunfante conclusión la guerra contra el Japón.

Winston Churchill y los ex

Ministros de su Gabinete estuvieron reunidos durante una hora esta mañana, más bien para despedirlo que para despedirlo de Estado.

Es muy probable que la propia actitud política de los Miembros haya sido debatida, especialmente en vista de que a la mayoría de ellos pertenecen partidos en los cuales y se creen que se adoptaron medidas para presentar un frente combinado en cuanto a la política exterior de la Nación, al menos en lo que los laboristas actúen de acuerdo con la política del país y en los asuntos específicos en que no haya gran divergencia.

Anthony Eden llegó a Londres desde su distrito electoral de Leamington, y estuvo reunido con Churchill durante media hora en el anexo al número 10 de Downing, donde reside el ex Primer Ministro.

El Evening News anticipa esa noche que es posible que

sean eliminados

a los nipones en el

frente del Sitang

CALCUTTA, 27. — (U. P.) — Las fuerzas británicas han continuado el avance en la zona comprendida entre el río Sitang y el tramo de 120 kilómetros de la carretera de Mandalay a Rangún, entre Toungoo y Nyauksebin, por donde los enemigos han tratado de infiltrarse hacia el este, huyendo de las tanas que se cierran sobre ellos.

Desde el 21 de este mes, cuando se empeñaron los intentos de huir, se han contado más de 3.000 cadáveres de enemigos, y se han tomado más de 400 prisioneros.

Ocho kilómetros al norte de Nyauksebin fué ocupada una aldea que los japoneses trataron de resistir, pero fueron rechazados por los británicos, pero fueron rechazados por los británicos, en dirección del Sitang; en el sector de Pyu fué capturada otra aldea que está doce kilómetros al noreste del pueblo.

Los japoneses han empleado artillería contra algunas posiciones británicas al este de Toungoo, y en los desembarcos en el frente humano se registraron intensas operaciones de patrullas.

En la misma zona de las actividades terrestres los cañones aliados han ametrallado y bombardeado concentraciones de tropas e instalaciones, que han quedado destruidas.

**"Ha terminado el período de no intervención" frente a España, declara H. Laski**

Opiniones del Presidente de la Junta Ejecutiva del Partido Laborista

LONDRES, 27. — (U. P.) — (Por Frank Breese). — Ha pasado el período de la no intervención en cuanto atañe a la actitud de Gran Bretaña respecto de España, según diría hoy a la United Press, el profesor Harold Laski, presidente de la Junta Directiva del Partido Laborista.

Dijo Laski: "No podemos dejar zonas de peste en Europa. Nos proponemos usar nuestra influencia para hacer desaparecer dichas zonas de peste, sobre todo la zona que representa el régimen de Franco".

Se espera que si el Gobierno laborista retira las concesiones coloniales y económicas que ayudaron a Franco a mantener su régimen en medio de las circunstancias de la guerra, se produzcan inmediatamente en España represiones políticas, especialmente si Gran Bretaña logra persuadir a Estados Unidos que siga una línea de conducta similar.

La terminación del régimen de Franco ocupa desde hace tiempo un lugar prominente en la lista de los objetivos internacionales de los países Socialistas. Los observadores consideran que teniendo en frente a las dos principales potencias de Europa, Rusia y Gran Bretaña, Franco tendrá que resistir a la prueba más dura de toda su carrera para mantener su dictadura.

Se ignora en absoluto en qué forma desarrollará el Gobierno

laborista su política contra Franco.

Se da por cierto, además, que los cambios en España pueden muy fácilmente traer la misma caída en su vecino Portugal, donde desde hace tiempo el doctor Oliveira Salazar mantiene un régimen identificado como de simpatías políticas con el régimen de Franco.

Actualmente se duda que los laboristas británicos introduzcan cambios básicos en la política exterior británica, se da por seguro que habrá un drástico cambio.

Se cree igualmente que han sido barridas por el mismo terremoto que sacó a Churchill del Gobierno, las esperanzas y posibilidades de tres, y posiblemente cuatro monarcas que tratan de aferrarse a sus tronos. Sin estos los Reyes de Grecia, Yugoslavia y Bélgica, y tal vez, el de Italia.

La opinión es que el Partido Laborista se mostrará tan interesado como se mostró Churchill en conservar a Grecia como base de la arteria vital del Imperio, a través del Mediterráneo, pero no existen indicios de que los laboristas jueguen la misma carta que jugó Churchill apoyando a Franco como fundamento de esa política.

La forma en que Grecia recibió la noticia sobre el cambio del frente político de Gran Bretaña, se evidenció al ser prohibidas todas las manifestaciones públicas.

**LOS REYES EN DESTIERRO**

Hace tiempo que se venían

**Laboristas no harán cambios importantes en la política hacia la América Latina**

LONDRES, 27. — (U. P.) — (Por Frank Breese). — El nuevo Gobierno laborista de Attlee no hará ninguna alteración importante en la política británica hacia la América Latina, por lo menos, por el momento; así lo declaró hoy una autoridad del partido laborista.

Esta autoridad dijo que el Partido Laborista está altamente interesado en la América Latina a causa de los antiguos lazos diplomáticos y culturales y especialmente debido a la importancia de las relaciones comerciales que existen entre Gran Bretaña y esos países.

El vocero del Partido Laborista declaró haber una declaración formal sobre la política del momento y expresó: "Debemos esperar hasta que el Gobierno se ha formado para tener una posición definitiva".

Las personas informadas indicaban que se reforzará la posición de Franco si los laboristas anemanan obrar y no obrasen por su cuenta, que posiblemente el nuevo gobierno no formulará una declaración similar tocante a España hasta estar listo a apoyar la política con la acción.

Hasta ahora la política se fundó en que el régimen de Franco era un colapso inminente.

Se temía que las expectativas se cumplieran, y fueron más cercanas al Foreign Office, que el gobierno de Churchill no se negaba absolutamente en favor del régimen franquista, pero no era partidista de la intervención. Personas informadas recordaron que Churchill dice a Francia un inadmisible golpe en la segunda

antes del día de la invasión, cuando expresó gratitud a Franco por su neutralidad.

Por otra parte, el partido laborista tuvo hostil hacia Franco.

Las personas bien informadas recordaron que el Soviet repitió veces ataques al Gobierno de Franco, y decían que el Comité Central de Francia ahora no tiene más que a su contra.

Es sabido que las empresas privadas han estado muy interesadas

en revivir el comercio con la América Latina, en una escala aún mayor que antes de la guerra; tienen una cantidad de pedidos que han podido satisfacer debido a la escasez de materiales, trabajo y mano de obra.

Los países que han tratado el problema de pedir, disponen de las mercaderías para embarques a América del Sur, a fin de satisfacer a antiguos clientes y defenderlos de otros países, incluyendo a Brasil.

Círculos bien informados de la City que reflejan la preocupación que se ha hecho sentir en dicho centro en cuanto a la victoria laborista opinan que el cambio de Gobierno no ha alterado los planes comerciales de posguerra, al menos hasta que la política del Gobierno haya sidoclarida.

Hay, sin embargo, una fuerte impresión de que el Partido Laborista se da cuenta exacta de la importancia del comercio británico de ultramar, y que lo estimula en forma especial en las especificaciones en que se esboza la política.

# El Premier Attlee organizó Gabinete con Ernest Bevin como Ministro de Relaciones

## HOY SE REANUDARA LA CONFERENCIA DE LOS TRES GRANDES EN POTSDAM

Attlee volverá acompañado por Ernest Bevin y sin W. Churchill

POTSDAM, 27. — (U. P.) — Los nuevos Tres Grandes, Truman, Attlee y Stalin, reanudarán mañana la reunión del temario que los Tres Grandes consideraron durante la tarde.

Según fuentes bien informadas locales, Attlee regresará acompañado por Ernest Bevin, nuevo Ministro de Relaciones Exteriores; Sir Edward Bridges, Secretario del Gabinete de Guerra, y el General Sir Hastings

Churchill.

Churchill no pase a ser el líder

de la oposición en el Parlamento, sino que delegue esa tarea a Eden; ésto es lo lógico si el fogoso estadista desea retirarse de la política activa.

Ello convertiría a sir Ministro de Relaciones Exteriores en la principal figura del Partido Conservador.

Se espera que Churchill se dirija pronto a Chartwell, su casa de campo cerca de Westerham, Kent, no muy lejos de Londres, donde se tomará un descanso y decidirá su futuro.

Lord Beaverbrook, cuya asesoria de Churchill durante la campaña electoral demócrata, no tuvo éxito alguno, también visitó al ex jefe del Gobierno esta mañana.

A mediados de julio el

Atlee regresó mañana por la tarde.

Mañana, a las 11 A. M., Sir Alexander Cadogan, Secretario Permanente del Foreign Office encabezará la conferencia con Molotov y Truman para presentar el temario que los Tres Grandes consideraron durante la tarde.

Intervendrá un portavoz de la conferencia, de si Attlee comienza a Truman, replicó que Attlee había intervenido en todas las deliberaciones anteriores de los Tres Grandes en esta ciudad.

Además, Mr. Attlee no estuvo solamente aquí, sino que durante su viaje de Ida y al regreso de San Francisco conversó con Truman, por lo que el Presidente norteamericano lo conoce tan bien como a mejor que a Churchill.

La noticia del regreso de

Attlee para asumir el papel de uno de los Tres Grandes, puso en evidencia que los tres dirigentes continúan sus deliberaciones y han terminado los asuntos que tratan.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el día de hoy en sus habitaciones privadas y, con excepción de los miembros oficiales de su propia delegación, no se presentó a la reunión.

Se supone que el Presidente ha desistido de viajes después de la Conferencia de Potsdam, incluyéndose en tal decisión el viaje a Londres. Mr. Truman desea regresar a Estados Unidos, principalmente para informar a la brevedad posible a sus conciudadanos de lo ocurrido en Potsdam, y también para atender a numerosos asuntos internacionales.

Se entiende que Mr. Truman permaneció el



## INICIATIVA DE TRASCENDENCIA EN FAVOR DEL INCREMENTO DEL COMERCIO CHILENO - PERUANO

Entre las organizaciones o entidades que han contribuido al fomento del comercio chileno-peruano es de justicia destacar a la institución denominada FASOM, sociedad anónima formada por nombres de negocio y por capitales chilenos, que se dedica a la elaboración de toda clase de sombreros para hombres.

Desde la iniciación de sus actividades comerciales FASOM logró acredecir ampliamente la marca de fábrica de sus productos, merced a la espléndida calidad de las materias primas que emplea y al alto grado de perfección técnica de sus métodos de elaboración. Sus grandes y modernos talleres, ubicados en la calle Carmen 675, representan un valioso estandarte de orden industrial, y donde como se encuentran de un conjunto de maquinarias que constituyen la última palabra en la materia, a la vez que dirigidos por un grupo de técnicos de gran eficiencia, han podido colocarse en línea de avanzada entre los establecimientos similares del país.

### COMERCIO DE EXPORTACION

Después de obtener un mediodía grado de prestigio en

LOS PRODUCTOS DE FASOM, INDUSTRIA CHILENA DEDICADA A LA FABRICACION DE SOMBREROS, HAN ENCONTRADO AMPLIA ACEPTACION EN EL PAIS VECINO, COMO ASIMISMO EN OTROS MERCADOS SUDAMERICANOS. GESTIONES PARA OBTENER LA SOLUCION DE ALGUNAS DIFICULTADES QUE SE HAN PRESENTADO ULTIMAMENTE

en el mercado interno, la industria FASOM decidió ligar su acción a una obra de mayor alcance y progreso, y en efecto, tras el propósito de extender sus actividades comerciales y de propender al incremento de las exportaciones chilenas, organizó un departamento especial encargado de enviar sus mercaderías a algunos mercados de Sud América.

El primer país que se incluyó en este programa fué el Perú, hacia donde se comenzó a enviar, hace más o menos cinco años, algunas partidas de sombreros FASOM, los cuales, como en el Perú, han conseguido una franca aceptación por el indiscutible sello de superioridad que los distingue.

### UN ENTRPECIMIENTO

Desgraciadamente los esfuerzos de esta industria para asentarse en definitiva su movimiento de exportación hacia el Perú se han visto entorpecidos recientemente por causas imprevistas y ajenas a su órbita de acción. Las últimas partidas de sombreros que envió dicha

organización con destino al Perú han quedado retenidas en Aduana, y por consiguiente sin haber podido llegar a manos de las firmas comerciales que las habían solicitado, por no haberles sido posible a éstas obtener la licencia necesaria para asegurar su entrada al país.

Como es fácilmente comprendible, este contratiempo ha afectado grandemente los intereses de la mencionada firma, pudiendo agregarse hoy que ésta tiene en bodega en Santiago una gran cantidad de mercadería que no puede prácticamente tener salida hacia otro mercado que no sea el del Perú, toda vez que los taflletes y forros llevan el nombre de los clientes peruanos que encargaron su fabricación.

Ante la situación expuesta, la Dirección de FASOM ha iniciado las gestiones del caso por intermedio de las autoridades respectivas, y se espera que, en atención a las cordiales relaciones entre Chile y el Perú, puedan zanjarse las dificultades existentes, lo que vendría a contribuir a los propósitos de los Gobiernos de ambos países en el sentido de intensificar sus relaciones comerciales.

## CAMPBELL Y PLAZA

SUC DE  
R. CRUZ Y CIA. LTDA.

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

BANDERA N.º 52 OF. 4

DIR. TEL. "RACRU" — TELEFONOS 81279 y 60998 — CASILLA 270

SANTIAGO

## ACCIONES, BONOS Y ORO

CORRESPONDENTES EN: LONDRES, PARIS, NEW YORK, BUENOS AIRES,  
LIMA, LA PAZ

En el Día Nacional del Perú, presentan un cordial saludo al Gobierno y Pueblo de la Nación hermana

## YRARAZVAL, RODRIGUEZ Y CIA. LTDA.

B. YRARAZVAL L.  
R. YRARAZVAL R.

T. E. RODRIGUEZ B.  
J. A. BARDELLI A.

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO  
SANTIAGO DE CHILE

65 — BANDERA — 67  
Cabl. y Telegr.: YRAVI

CASILLA 8003  
Teléfonos 69106, 68695 y 84161

YRARAZVAL, RODRIGUEZ Y CIA. (PERU) Ltda.  
LIMA

CARABAYA 434  
Oficina 1

Cables: YRAVI  
Teléfono 35688

Se asocian a la celebración de la gloriosa efemérides de la Independencia del Perú

## INSTITUTO SEROTERAPICO

Dr. LUIS SCHMIDT HERMAN

VACUNAS, SUEROS Y ESPECIFICOS PARA USO VETERINARIO

Productor de la afamada

## VACUNA ANTRAZOO (M. R.) contra el Carbunclo Bacteridiano

SERVICIO DE MEDICOS VETERINARIOS

VACUNADORES Y LABORATORIOS DE ANALISIS

## DESINFECTANTES AGRICOLAS

AV. B. O'HIGGINS 2278 — CASILLA 432 — SANTIAGO DE CHILE  
SUCURSAL EN PERU: — LOERO HNOS. Y COMPAÑIA. — CASILLA 1368. LIMA

Se asocia cordialmente al Homenaje del país hermano

## CIA. ELECTRO - SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA ALTOS HORNOS DE CORRAL

FUNDICION DE MINERALES DE FIERRO EN ALTOS HORNOS A CARBON VEGETAL. — Nuestra producción nos permite atender todas las necesidades del país, en lingote, para fundiciones. ATENDEMOS PEDIDOS PARA EXPORTACION.

FABRICACION DE ACERO EN HORNOS SIEMENS-MARTIN. — La planta de Acerería abastece las necesidades de nuestra Sección Laminación; contribuye al desarrollo de industrias nacionales similares, proporcionándoles tochos de acero, y ESTAMOS EN CONDICIONES DE ATENDER DEMANDAS DE ESTE PRODUCTO PARA EL EXTERIOR.

LAMINACION DE ACEROS. — Palanquillas para laminación; acero redondo en barras para construcciones de concreto armado en todas las dimensiones usuales; fierro en rollos para fabricación de alambre; fierros planos, cuadrados y ángulos. TAMBien PODEMOS ATENDER PEDIDOS PARA EXPORTACION.

TENEMOS STOCKS PERMANENTES PARA LAS DEMANDAS DEL CONSUMO INTERNO.  
LA USINA DE CORRAL ES EL UNICO ESTABLECIMIENTO NACIONAL QUE ELABORA SUS PRODUCTOS PARTIENDO DE LA FUNDICION DE MINERALES DE FIERRO.

LA OPTIMA CALIDAD DE LAS MATERIAS PRIMAS Y EL PROCESO DE ELABORACION, SUBSTANCIALMENTE IGUAL AL QUE USAN LAS USINAS DE SUECIA, ASEGUAN LA ALTA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS DE CORRAL.

EL FIERRO EXTRANJERO NO ES MEJOR QUE EL FIERRO DE CORRAL. COMPRAR FIERRO DE CORRAL — MARCA "ESVAL" — ES COOPERAR AL PROGRESO DEL PAIS.

VENTAS DIRECTAS: Santiago, Moneda N.º 924

## MANUEL CUADROS y Cia. Ltda.

Manuel Cuadros Cerdá

Samuel Yrarrázaval Lira  
Ricardo Yrarrázaval Rojas

Tomas Eduardo Rodríguez B.  
Juan Alfonso Bardelli A.

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES POR CUENTA AJENA  
REPRESENTACIONES DE FIRMAS CHILENAS Y EXTRANJERAS  
FINANCIAMIENTOS — COMISIONISTAS  
SEGUROS EN GENERAL

CONSIGNACIONES DE MERCADERIAS PARA SU VENTA EN EL EXTRANJERO

Agenores en Estados Unidos, Inglaterra, Argentina y Perú

CORRESPONDENTES EN CENTRO Y SUD AMERICA

BANDERA 52  
Oficina 506 — Casilla 3440

Teléfono 60214 — Cables: MACUA  
SANTIAGO DE CHILE



**LICEO Y ESCUELA INDUSTRIAL DE SAN MIGUEL VISITO M. DE EDUCACION**  
FUE ACOMPAÑADO POR VARIAS PERSONALIDADES. — OPTIMA IMPRESION

Acompañado de los Directores Generales de los establecimientos, representantes y de un comité integrado por el diputado señor Hernán Almada, el rector señor Gres, el señor Aristóteles Berlen, los altos jefes de Educación, el alcalde de la Comuna, entre otros, Pedro Alarcón y el director visitó ayer el Liceo y la Escuela Industrial de San Miguel el Ministro de Educación don Juan Antonio Díaz Barrientos.

En el Liceo, fundacional, el Ministro y el Director General de Educación Secundaria don Adrián Soto fueron presentados al diputado por el rector del establecimiento señor Enrique Sepúlveda, y se estableció la cooperación de la Dirección General de Educación Secundaria, con una copia de la Constitución, que ofreció el rector del Liceo en ejecutivos términos. Contestó el Ministro, reiterando la satisfacción de su visita en los auspiciosos establecimientos del colegio y el Director General de Educación Secundaria, con Adrián Soto, en identico espíritu de cooperación para el establecimiento. Habló también el diputado Hernán Almada, referiéndose a la personalidad del Ministro de Educación.

La comisión organizadora ha invitado a distinguidas personalidades políticas, intelectuales y profesionales chilenas, simbólicas de la restauración de la República democrática en España.

Asimismo, la Juventud ha invitado a estas festividades a connotados miembros de la colonia republicana residente y a los talleres.

El Ministro de Educación manifestó los directores de los establecimientos, viéndose su complacencia por el funcionamiento normal de estos colegios.

**CONFERENCIAS**

**CENTRO ROSACRISTIANO** — Mañana, a las 11 horas, en Banderas N° 669, local del Centro Rosacrístico, se reunirá en la "Theosophical Fellowship", Oceanía, California, EE. UU. se dictará una conferencia sobre el tema: "La civilización occidental y la Doctrina Rosacristiana".

**DON CARLOS KELLER** — Invitado por el Departamento de Extensión Universitaria dictará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el señor Carlos Keller una conferencia sobre la Provincia de Aysén, el Jueves a las 18.45 horas.

**MERCADO MUNICIPAL DE ÑUÑOA**

El día 29 del presente, con motivo de ser el 1º aniversario de este establecimiento, se ofrecerá al público una gran variedad de artículos alimenticios, de primera calidad.

EL ADMINISTRADOR

**ZINC**  
! LIQUIDACION!  
GRAN EXISTENCIA PERMANENTE DE ZINC. PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA.  
CONSULTE A:  
LINK HNOS.  
EXPOSICION 204  
FONO 93900  
Despacho contra reembolso

**CUEROS**  
CONEJOS, LIEBRES y CHILLAS.

Pagamos los mejores precios de Chile.  
**"LA CHINGA"**  
SALVADOR SANFUENTES 2899  
(EX MANUEL MONTT)  
Teléfono 92546 — Casilla 2721

**A LOS TENEDORES DE BILLETES DEL BANCO CENTRAL DE HOLANDA**

Se comunica que todos los billetes del Banco o otro papel moneda holandés debe depositarse para la registración en la LEGACION DE HOLANDA, SANTIAGO, Avenida Pedro de Valdivia 2454, Casilla 56-D, hasta el día 4 de Agosto de 1945 inclusive.

Billetes no registrados antes de la fecha indicada no tendrán ningún valor.

Los interesados pueden leer las instrucciones con respecto a la inscripción de los billetes de banco en la página N.º 10 de este diario.

**CHIQUITO**  
de Nombre y Grande en Fama  
HOY: Bouillabaisse.  
DOMINGO: Pollo  
Valenciana.  
ALAMEDA CON EXPOSICION  
PLAZA ARGENTINA  
FONO 93126

**BANCO ESPAÑOL - CHILE**  
Cierre del Registro de Accionistas

Con motivo de la suscripción y pago de las acciones correspondientes al aumento de capital de este Banco acordado en Junta general extraordinaria de 21 de Julio en curso el Registro de Accionistas de la institución permanecerá cerrado desde el 29 de Julio citado hasta el 25 de Agosto próximo ambas fechas inclusive.

VALPARAISO 24 de Julio de 1945.

El Director-Gerente

# CAMARA DE DIPUTADOS

## C U E N T A

Se dió cuenta de:

1.—Un menaje, con el carácter de urgente, por medio del cual se propone reformar el Arancel Consular.

2.—Un oficio con el que S. E. el Presidente de la República comunica haber resuelto hacer presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley sobre previsión social para los recaudadores a domicilio de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

—Quedaron en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mando a Comisión de Hacienda el Mensaje y agrar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social el oficio.

3.—Un oficio del señor Ministro de Hacienda con el que da respuesta al acuerdo de esta Honorable Cámara, acerca de qué se arbitren las medidas conducentes a fin de dotar al puerto de Valparaíso de la capacidad y de los medios suficientes para afrontar el mayor volumen de tráfico marítimo de mercaderías.

4.—Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación con el que contesta el acuerdo de esta Corporación, sobre las posibilidades de regar los terrenos de secano del valle de La Ligua.

5.—Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social con el que da respuesta al acuerdo de esta Honorable Cámara, en el sentido de que se designe una Comisión de médicos especialistas a fin de que examinen a los obreros sobrevivientes de la catástrofe ocurrida en el mineral de "El Teniente".

—Quedaron a disposición de los Señores Diputados.

6.—Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, originado en un Mensaje, por el cual se autoriza al Presidente de la República para transferir a la Municipalidad de Iquique el dominio de unos terrenos fiscales, y

El segundo, originado también en un Mensaje, por el cual se anexa a la comuna de Coelemu el territorio de los distritos de Vegas Itata, Graneros y Perales.

7.—Una nota de la Comisión de Gobierno Interior con la que solicita el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar a la Comisión Especial de Calles los proyectos de ley que indica.

—Quedaron en tabla.

8.—Dos mociones con las cuales los Señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los Honorable señores Cottica, Montt, Ahumada, Garrido y Tapia, para extensivos los beneficios de la ley 7790 a los perdidistas que se encontraron en determinadas condiciones.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Los señores Acharría y Moyano, para conceder diversos beneficios a don Teófilo Cid Belmar.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitud Particular.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

### 1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presentar la urgencia para el despacho del proyecto de ley sobre previsión social para los recaudadores a domicilio de los servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se le calificará de simple urgencia.

—Acordado.

Si se ha hecho presente también la urgencia para el proyecto que modifica diversas disposiciones del Arancel Consular.

El señor ATIENZA.— ¡Simple urgencia!

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

—Acordado.

### 2.—ENVIO DE DIVERSOS PROYECTOS A LA COMISION ESPECIAL DE CALLES.

El señor COLOMA (Presidente).— La Comisión de Gobierno Interior solicita se recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar en estudio a la Comisión Especial de Calles diversos proyectos de ley.

El Señor Prosecretario va a dar lectura a la petición de dicha Comisión.

El señor PROSECRETARIO.— Dice la petición: "Santiago, 20 de julio de 1945.— La Comisión de Gobierno Interior, en sesión de fecha 18 del presente, acordó proponer a Vuestra Excelencia que, si lo tiene a bien, se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar en estudio a la Comisión Especial de Calles, recientemente creada, los siguientes proyectos que penden en la actualidad de su conocimiento y por los cuales se cambia el nombre de algunas calles de Santiago y de otras comunas del país:

1.—Mensaje de 6 de julio de 1945, que cambia el nombre de calles de las comunas de Santiago, Quinta Normal, Renca, Conchalí, Providencia, Ñuñoa y San Miguel.

2.—Mensaje de 29 de mayo de 1945, que cambia el nombre de calles, plazas y pasajes de las comunas de Petorca, Valparaíso, Villa Alemana, Cartagena, Curicó y Magallanes.

3.—Proyecto del Honorable Senado, de 3 de agosto de 1943, que cambia el nombre de la calle "Talca", de la ciudad de Punta Arenas, por la de "Armando Sanhueza Llano".

4.—Moción del señor Astudillo, de 21 de julio de 1942, que cambia el nombre de la calle "Covadonga Nueva", por el de "Luis Emilio Recabarren".

5.—Moción del señor Meza Loyola, de 25 de noviembre de 1942, que cambia el nombre de la calle "Recolta", de la ciudad de Santiago, por el de "Pedro Aguirre Cerda".

6.—Moción del señor Acevedo, de 13 de septiembre de 1944, que cambia el nombre de la calle "Esperanza", de la comuna de La Cisterna, por el de "Pedro Aguirre Cerda".

Antes de que la Honorable Cámara resolviera tratar la Comisión Especial de Calles, la Comisión de Gobierno Interior había acordado entregar el estudio de todos los proyectos antes individualizados a una Sub Comisión de su señor, con el objeto de unificar el criterio con que deben ser estudiadas estas materias.

Posteriormente, como consecuencia de la designación de la Comisión Especial referida, acordó pedir el envío de todos esos proyectos a ella, porque estima prudente que ese mismo criterio uniforme permita resolver el conjunto el problema del cambio de nombre de calles, ya que todos los proyectos se refieren a las comunas del Gran Santiago, excepto algunos que pueden ser consultados en un artículo independiente del proyecto de ley que elabore dicha Comisión Especial.

Lo que tengo el honor de poner en conocimiento de Vuestra Excelencia.

Dios guarda a Vuestra Excelencia.— (Fdo.)

Arturo Gardeweg, presidente; Eduardo Cañas Ibáñez, secretario".

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará enviar los proyectos a que se refiere la Comisión de Gobierno Interior, a la Comisión Especial de Calles.

—Acordado.

### 3.— RATIFICACION DE DIVERSAS DISPOSICIONES DEL ESTATUTO ADMINISTRATIVO Y ENCASSILLAMIENTO DEL PERSONAL CIVIL DE LA ADMINISTRACION PÚBLICA.— APLAZAMIENTO DE LA DISCUSION PARTICULAR DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para conceder la palabra al Honorable señor Alessandri.

—Acordado.

El señor CEARDI.— Despues a mí, señor Presidente.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Oportunamente solicitaré el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra a Sus Señorías. Tiente la palabra el Honorable señor Alessandri.

El señor ALESSANDRI.— La Comisión de Hacienda, señor Presidente, aún no terminó el estudio del segundo informe del proyecto de encastramiento del personal civil de la Administración Pública. En el día de hoy ha llegado un nuevo Mensaje del Ejecutivo, que introduce una serie de modificaciones a dicho proyecto; de tal manera que es imposible que la Comisión de Hacienda pueda terminar su segundo informe dentro de la semana en curso. Por tal motivo, solicito al señor Presidente recibe el asentimiento de la Honorable Cámara para que se aplique la discusión particular del proyecto indicado hasta la sesión del martes próximo.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para que el estudio del proyecto de ley sobre ratificación de algunas disposiciones del Estatuto Administrativo y encastramiento del personal civil de la Administración Pública, en su discusión particular, se haga el martes próximo.

El señor GODOY.— Para que se inicie el martes, señor Presidente.

El señor OPASO.— Para que se inicie el martes.

El señor COLOMA (Presidente).— Para que la discusión particular se inicie el martes.

El señor TAPIA.— Y que se vote el miércoles, señor Presidente.

El señor ATIENZA.— Eso se verá el martes.

El señor COLOMA (Presidente).— Hay que votar artículo por artículo; de manera que la discusión se iniciará el martes.

El señor OPASO.— Sería la votación...

El señor COLOMA (Presidente).— La discusión particular.

Si lo parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

El señor ATIENZA.— Se iniciaría la discusión particular el martes.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

—Acordado.

### 4.— COMICIO PUBLICO CELEBRADO EL DIA DE AYER FRENTE AL EDIFICIO DEL CONGRESO NACIONAL.— PETICION DE OFICIO

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ARAYA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra a los Honorable señores Donoso y Araya.

—Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, quiero decir algunas palabras sobre hechos sucedidos en estos últimos días, que creo que no puede el Parlamento, especialmente esta Honorable Cámara, que por mandato de la Constitución es Cámara política, dejar pasar en silencio.

No es mi propósito insistir en los cargos hechos en la sesión de ayer al señor Ministro de Hacienda, por la forma insolente como se presentó ante esta Honorable Cámara. Las palabras pronunciadas por el Honorable señor Rozas y por el Honorable señor Opaso explican, en forma clara, cuál es nuestra posición en esa materia.

Pero, señor Presidente, estos ataques al Poder Legislativo no se han limitado únicamente a aquel discurso del señor Ministro de Hacienda. En el día de ayer, nuestro Honorable colega el señor Godoy Urrutia, llegó hasta el seno de esta Corporación a invitar a algunos parlamentarios a concurrir a un comicio que se efectuará frente al edificio del Congreso con el objeto preciso de atacar facultades privativas del Poder Legislativo y de protestar por el retardo habido en el despacho del encastramiento del personal civil de la Administración Pública, proyecto respectivo del cual la Honorable Cámara, por unanimidad, acaba de aprobar una indicación de que será tratado en una sesión del martes próximo, debido a que hasta hoy ha sido materialmente imposible despachar su segundo informe.

En estas condiciones, fué mi voluntad replicar al señor Godoy en la misma sesión de ayer, pero no tuve la oportunidad de hacerlo. No tenía la intención de que mis palabras fueran en contra de la persona del Honorable Diputado comunista. No, señor Presidente. Lo que me preocupaba era el objeto del comicio, especialmente en cuanto al hecho de que, teniendo por finalidad defender las prerrogativas del Jefe del Estado contra supuestos abusos del Parlamento, se efectuara frente al edificio del Congreso Nacional.

Este hecho lo consideré una ofensa y un acto incalificable de presión, que no podemos aceptar quienes tenemos arraigadas convicciones democráticas.

El señor DIAZ.— ¡Me permite, Honorable colega?

El señor DONOSO.— Con el mayor gusto.

El señor DIAZ.— Ese comicio tenía también otra finalidad, Honorable Diputado, la de protestar contra el proyecto del Honorable señor Cañas Flores, que pretende desconocer las conquistas sociales de la clase obrera.

Era justo que esta protesta se hiciera frente al Congreso, para que el Parlamento supiera que la clase obrera no está de acuerdo con ese proyecto.

—Acordado.

### 5.— DEFENSA DE LA DIGNIDAD Y PREROGATIVAS DEL PARLAMENTO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR BRANES EN LA PRESENTE SESION

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados que se sirvan guardar silencio.

—Acordado.

El señor BRANES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Yrarrázaval.

El señor BRANES.— Si Su Señoría quiere decirme algo en este recinto, o en el recinto que estime conveniente, y ante quien quiera, estoy dispuesto y llano a oírlo para, en seguida, contestarle en la forma que pueda me recer.

—Acordado.

### 6.— INCUMPLIMIENTO DEL DECRETO SIN AUTORIZACION CORRESPONDIENTE DE CIERTOS ARTICULOS NO ALIMENTICIOS.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA

El señor COLOMA (Presidente).— Tiente la palabra el Honorable señor Araya.

El señor ARAYA.— Voy a referirme, señor Presidente, a las medidas que será necesario tomar para abastecer a la zona norte de artículos alimenticios.

Hace cerca de un mes que una comisión de parlamentarios de la zona norte se acercó al señor Ministro de Economía y Comercio con el objeto de pedirle que tuviera bien tomar las medidas necesarias para abastecer de los artículos alimenticios indispensables a esa zona.

Por consiguiente, en nombre de la Izquierda, rechazo, por entero, los conceptos del Honorable Diputado.

—Acordado.

### 7.— DEFENSA DE LA DIGNIDAD Y PREROGATIVAS DEL PARLAMENTO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR BRANES EN LA PRESENTE SESION

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados que se sirvan guardar silencio.

—Acordado.

El señor BRANES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Yrarrázaval.

El señor BRANES.— Si Su Señoría quiere decirme algo en este recinto, o en el recinto que estime conveniente, y ante quien quiera, estoy dispuesto y llano a oírlo para, en seguida, contestarle en la forma que pueda me recer.

—Acordado.

### 8.— DEFENSA DE LA DIGNIDAD Y PREROGATIVAS DEL PARLAMENTO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR BRANES EN LA PRESENTE SESION

El señor COLOMA (Presidente).— Tiente la palabra el Honorable señor Araya.

El señor ARAYA.— Voy a referirme, señor Presidente, a las medidas que será necesario tomar para abastecer a la zona norte de artículos alimenticios.

Hace cerca de un mes que una comisión de parlamentarios de la zona norte se acercó al señor Ministro de Economía y Comercio con el objeto de pedirle que tuviera bien tomar las medidas necesarias para abastecer de los artículos alimenticios indispensables a esa zona.

Por consiguiente, en nombre de la Izquierda, rechazo, por entero, los conceptos del Honorable Diputado.

—Acordado.

### 9.— DEFENSA DE LA DIGNIDAD Y PREROGATIVAS DEL PARLAMENTO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR BRANES EN LA PRESENTE SESION

El señor CO

Señor Presidente, ¿creen la Honorable Cámara y los Diputados de Izquierda que el lugar más indicado para defender las prerrogativas constitucionales del Presidente de la República es una plaza situada frente al edificio del Congreso Nacional? ¿Lo creen sinceramente los Honorable Diputados de Izquierda? ¿Lo cree el Honorable señor Brañes? Yo pienso que no, señor Presidente, y por esto he dicho que no se ha tenido la debida dignidad parlamentaria.

**8.—MODIFICACION DEL ART. 2.º, TRANSITORIO DE LA LEY N.º 8,100, REFERENTE A JUBILACION DE LOS FUNCIONARIOS DEL PODER JUDICIAL.— PETICION DE PREFERENCIA.**

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Ceardi.

El señor CEARDI.— Señor Presidente, hace algún tiempo en compañía del Honorable señor Escala, presentamos un proyecto de ley tendiente a modificar el artículo 2.º o transitorio de la Ley N.º 8,100, que establece que, dentro del plazo de 6 meses, a contar de la publicación de dicha ley, los funcionarios del Poder Judicial que tengan más de 30 años de servicios judiciales, o 35 de servicios públicos, tendrán derecho a iniciar su expediente de jubilación con todos los beneficios que les asigne esa ley.

Como ve la Honorable Cámara, se trata de una ley que establece un plazo fijo de 6 meses para acogerse a los beneficios de la ley N.º 8,100. Es el caso, señor Presidente, por lo menos así me lo han hecho presente también, que innumerables funcionarios judiciales, especialmente funcionarios de categoría muy baja, como porteros y mayordomos, que no tienen suficientes padrones para conseguir todos los documentos que se exigen para acogerse a estos beneficios, no han podido jubilar todavía. En esta circunstancia, he presentado este proyecto de ley, en compañía del Honorable señor Escala, para salvar la dificultad a que me estoy refiriendo. Se trata de un proyecto sencillo, señor Presidente, y que consta de un solo artículo.

En los primeros días de agosto vence el plazo para acogerse a los beneficios de la ley N.º 8,100. Ya la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia despachó, con informe favorable, este proyecto de ley. Por estas circunstancias quería pedir al señor Presidente —no sé si esto es usual— que solicite el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que, en la Primera Tabla de Fácil Despacho que se confeccione, sea incluido este proyecto, que beneficia a innumerables funcionarios judiciales con más de treinta años de servicio, y sobre todo, a funcionarios que residen en provincias alejadas de la capital.

El señor COLOMA (Presidente).— La Tabla de Fácil Despacho la forma el Presidente, que atenderá con mucho interés la petición de Su Señoría.

En todo caso, si le parece a la Honorable Cámara, podría tratarse sobre Tabla, posteriormente a la Tabla de Fácil Despacho de hoy, y antes de comenzar el Orden del Día, el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Ceardi.

No hay acuerdo.

Oportunamente la Mesa tomará en cuenta su petición, Honorable Diputado.

El señor CEARDI.— Muy agradecido de su buena voluntad, señor Presidente.

Se lo agradece también en nombre de los empleados del Poder Judicial.

**9.—REBAJA DE FLETES FERROVIARIOS PARA BOVINOS MENORES DE UN AÑO DESTINADOS AL SUR DEL PAÍS.**

El señor COLOMA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto que rebaja los fletes de los ferrocarriles a los animales vacunos menores de tres años.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de ley:

“Artículo 1.º— Rebájanse en un 75% las tarifas de fletes ferroviarios en vigencia, establecidas en la Clase B, ‘animales vacunos’, para aquellos animales bovinos menores de un año que sean transportados desde Santiago y otra estación intermedia, hacia el sur del país.

Artículo 2.º— Rebájanse en un 50% los fletes de ferrocarril que paguen los alimentos concentrados y subproductos destinados a la alimentación de ganado de lechería o crianza artificial de terneros.

Artículo 3.º— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el ‘Diario Oficial’.

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión el proyecto de ley. Diputado Informante es el Honorable señor Correa Larrain. Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el proyecto que nos ocupa en estos momentos, fué presentado por el Diputado que habla en el período pasado, cuando se discutía en esta Honorable Cámara el famoso proyecto que tendía a beneficiar la industria lechera.

El objeto de este proyecto de ley, señor Presidente y Honorable Cámara, como muy bien lo analiza el informe de vuestra Honorable Comisión de Agricultura, es subsanar un grave daño que se está produciendo a la industria ganadera del centro del país y que repercute en toda la ganadería nacional y, por lo tanto, en la alimentación de nuestro pueblo.

Sabido es que en el centro del país, donde se encuentran más industrializadas las lecherías, se ha llegado —por razones técnicas y por conveniencia así a una mayor producción lechera— a lechar sin terneros, es decir, a la crianza artificial de éstos.

Naturalmente, los costos muy elevados de la leche y de los talajes en la zona central, impiden la crianza de los ejemplares machos de terneros, los cuales son vendidos y beneficiados a corta edad; también son beneficiadas las hembras que no tienen una calidad o una procedencia lechera suficientemente alta para que convenga su crianza.

En cambio, señor Presidente, en el sur del país existen campos de talaje barato, con clima adecuado para la crianza; pero los agricultores o los intermediarios que se dedican a la crianza, no pueden llevarlos para allá porque el flete ferroviario hacia el sur es muchas veces superior al valor del animal mismo.

Por esto, en el artículo 1.º del proyecto, se considera una rebaja de 75 por ciento en el valor de estos fletes.

Esto no significa perjuicio alguno para los ferrocarriles, puesto que, en general, los carros van hacia el sur de vacío, debido a que en mayor la cantidad de productos que vienen desde allá para los centros de consumo,

que son la capital de la República y los pueblos del Norte, que la que se lleva hacia el sur. Es un hecho que no se discute, en consecuencia, que los Ferrocarriles nada van a perder con este acarreo, puesto que los carros, repito, que van vacíos, serán ocupados por estos vacunos menores de un año que se transportarán hacia la zona austral.

Ahora, señor Presidente, en el artículo 2.º, se considera una rebaja en el valor de los fletes que paguen los alimentos concentrados y subproductos destinados a la alimentación de ganado de lechería o a la crianza artificial de terneros.

Sucede en la actualidad, señor Presidente, un hecho bastante anormal. Los concentrados y subproductos destinados a la crianza artificial de terneros o a la alimentación de ganado de lechería, provienen de subproductos de las industrias aceitera y cervecería principalmente. Estos subproductos no tienen más valor que el 10%. Así, ocurre que la harinilla de arroz, residuo producido en los molinos de arroz, vale aquí en Santiago 40 centavos, y el flete recarga su costo en otros 40 centavos, lo que resulta absurdo.

Por esto se considera una rebaja de 50 por ciento en los fletes de estos concentrados y subproductos destinados a la alimentación de ganado de lechería y a la crianza artificial de terneros.

Es todo lo que puedo informar a la Honorable Cámara.

El señor GARCIA BURR.— ¿Me permite, señor Diputado?

Señor Presidente, el proyecto no establece a qué fletes se refieren las rebajas, o sea, si se trata sólo de las tarifas que hay actualmente en vigencia o si se da el carácter de permanente, por tiempo indefinido, a esta rebaja del cincuenta por ciento sobre las tarifas actuales.

El señor CORREA LARRAIN.— En realidad, la Comisión considera que esta rebaja del 75 por ciento se haría sobre el flete actualmente en vigencia. Es natural que, si mañana se produce un alza de fletes, siempre que sea de carácter general y no especial, sobre la clase a que se refiere el proyecto, esa alza repercutirá en las mismas proporciones sobre este flete rebajado.

Veo, señor Presidente, a dónde va el Honorable señor Diputado.

La Empresa de los Ferrocarriles, para defenderse de este proyecto, puede mañana alzar en un 75 por ciento los fletes que en igual porcentaje se rebajan por este proyecto de ley.

La idea de la Comisión ha sido que este flete especial, rebajado por esta ley, no pueda ser alzado sino por efecto de una alza general y en la proporción que corresponda. De modo que no sería procedente que subiera esta tarifa por una alza parcial.

El señor GARCIA BURR.— Pero para alzar las tarifas, por lo menos en este respectivo, habrá que recurrir a una ley, ya que por ley va a quedar fijada la tasa.

Opino que en la historia de la ley debería quedar esclarecido este punto.

El señor CORREA LARRAIN.— Tiene que ser en relación con una alza general; no podría ser una alza parcial.

El señor MONTT.— Se pueden rebajar las tarifas actualmente en vigencia, sin que sea necesaria una ley.

El señor CORREA LARRAIN.— Efectivamente, se pueden rebajar.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Sus Señorías que se dirijan a la Mesa.

El señor CORREA LARRAIN.— Desgraciadamente, el Gobierno no ha tomado las medidas convenientes y ha sido necesaria esta ley para que se llegue a esta rebaja.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards y, a continuación, el Honorable señor González y Garrido.

El señor MONTT.— Señor Presidente, aún que sin conocimientos profundos en la materia a que se refiere el Honorable señor Correa Larrain, estoy en condiciones de apreciar, en forma somera, las ventajas del proyecto que ha presentado Su Señoría.

Pero me merece algunas dudas la manera que se ha elegido para llegar al fin que persigue el Honorable señor Correa Larrain.

A una pregunta que se le hiciera durante, ha respondido Su Señoría que las cifras de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado no se fijan por ley. En estas condiciones, si la Empresa fija sus tarifas, ella sola, no parecería el procedimiento más adecuado, que la Honorable Cámara la fije determinadas tarifas para algunos productos. No sé si en alguna otra oportunidad se ha seguido este procedimiento, pero creo que éste no es el buen camino.

La Honorable Cámara, a mi juicio, debería enviar este proyecto a la Comisión de Vías y Obras a fin de que informara sobre las repercusiones que podría tener en las finanzas de la Empresa la aprobación de esta rebaja, que me parece es demasiado fuerte.

Según entiendo, sólo hay informe de la Comisión de Agricultura.

Me parece que la Honorable Cámara debería enviar este proyecto a la Comisión de Vías y Obras a fin de que informara sobre las repercusiones que podría tener en las finanzas de la Empresa la aprobación de esta rebaja.

El señor COLOMA (Presidente).— Deseo preguntar al Honorable colega informante...

**VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.— Más fuerte.**

El señor DIAZ.— No se oye, señor Diputado.

El señor EDWARDS.— Desearía preguntar al señor Diputado Informante si han sido consultados los Ferrocarriles del Estado acerca de la conveniencia de esta medida, acerca de la influencia que para sus finanzas podría tener esta rebaja.

El señor COLOMA (Presidente).— Deseo preguntar al Honorable señor Montt.

El señor EDWARDS.— Deseo preguntar al Honorable colega informante...

**ARTICULO 1.º— MEJORAMIENTO DEL SERVICIO ELECTRICO DE LA COMUNA.**

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Sus Señorías que se dirijan a la Mesa.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el Gobierno no ha tomado las medidas convenientes y ha sido necesaria esta ley para que se llegue a esta rebaja.

El señor COLOMA (Presidente).— Tengo la palabra el Honorable señor Montt: a continuación, los Honorable señores González y Garrido.

El señor MONTT.— Señor Presidente, aún que sin conocimientos profundos en la materia a que se refiere el Honorable señor Correa Larrain, estoy en condiciones de apreciar, en forma somera, las ventajas del proyecto que ha presentado Su Señoría.

Pero me merece algunas dudas la manera que se ha elegido para llegar al fin que persigue el Honorable señor Correa Larrain.

El señor COLOMA (Presidente).— Tengo la palabra el Honorable señor Montt.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el proyecto que nos ocupa en estos momentos, fué presentado por el Diputado que habla en el período pasado, cuando se discutía en esta Honorable Cámara el famoso proyecto que tendía a beneficiar la industria lechera.

El objeto de este proyecto de ley, señor Presidente y Honorable Cámara, como muy bien lo analiza el informe de vuestra Honorable Comisión de Agricultura, es subsanar un grave daño que se está produciendo a la industria ganadera del centro del país y que repercute en toda la ganadería nacional y, por lo tanto, en la alimentación de nuestro pueblo.

Sabido es que en el centro del país, donde se encuentran más industrializadas las lecherías, se ha llegado —por razones técnicas y por conveniencia así a una mayor producción lechera— a lechar sin terneros, es decir, a la crianza artificial de éstos.

Naturalmente, los costos muy elevados de la leche y de los talajes en la zona central, impiden la crianza de los ejemplares machos de terneros, los cuales son vendidos y beneficiados a corta edad; también son beneficiadas las hembras que no tienen una calidad o una procedencia lechera suficientemente alta para que convenga su crianza.

En cambio, señor Presidente, en el sur del país existen campos de talaje barato, con clima adecuado para la crianza; pero los agricultores o los intermediarios que se dedican a la crianza, no pueden llevarlos para allá porque el flete ferroviario hacia el sur es muchas veces superior al valor del animal mismo.

Por esto, en el artículo 1.º del proyecto, se considera una rebaja de 75 por ciento en el valor de estos fletes.

Esto no significa perjuicio alguno para los ferrocarriles, puesto que, en general, los carros van hacia el sur de vacío, debido a que en mayor la cantidad de productos que vienen desde allá para los centros de consumo,

que son la capital de la República y los pueblos del Norte, que la que se lleva hacia el sur. Es un hecho que no se discute, en consecuencia, que los Ferrocarriles nada van a perder con este acarreo, puesto que los carros, repito, que van vacíos, serán ocupados por estos vacunos menores de un año que se transportarán hacia la zona austral.

De modo que considero indispensable, para poder despachar este proyecto sin perjuicio para la Empresa, que sea informado por la Comisión de Vías y Obras Públicas, que es a la que corresponde informar al respecto.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Tienen la palabra el señor Correa.

El señor CORREA LARRAIN.— En realidad, es posible que signifique para la Empresa un pequeño sacrificio el tener que movilizar este ganado menor, pero yo debo manifestarle a Su Señoría que actualmente, como consta del informe, se han sacrificado 8.500 terneros, en los meses de enero a febrero. Estos terneros se sacrifican ¿por qué razón?

Por la razón muy sencilla de que en las lecherías, como lo expliqué al iniciar mis observaciones, no pueden comercialmente criar.

Podría argumentarse que se les debería obligar a criar estos terneros, pero entonces resultaría que la producción de leche, que aquí en el centro del país es escasa, disminuiría aún más y no habría la suficiente para el consumo de los habitantes.

Ahora, fruto de estos inconvenientes que significan una fuerte disminución en la producción lechera, existe la técnica moderna, que se practica en los Estados Unidos y en todos los países lecheros del mundo, que aconseja la crianza artificial del ternero. Esta es la forma más razonable de aprovechar al máximo la leche y los subproductos.

Frente a este pequeño sacrificio aparente que va a experimentar la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, está la conveniencia nacional de evitar que se siga sacrificando el ganado menor, pues esto constituye una verdadera calamidad para el país.

Si Su Señoría se molestará en leer el informe, verá que el año 33 en Chile teníamos una población ganadera de 2.634.000 vacunos, y una población humana de 4.600.000 habitantes. En el año 42, esta población aumentó a 5.164.000 habitantes y, en cambio, disminuyó la población ganadera a 2.346.000 cabezas.

Este es justamente la causa de la escasez de la carne, de la leche y de todos los grandes problemas alimenticios a que estamos abocados hoy día, justamente por no prever una situación de matanza del ganado vacuno menor de un año.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, yo no dudo ni estoy lejos de creer que el Honorable señor Correa Larrain ha dado argumentos muy valiosos sobre la importancia que puede tener este proyecto de ley para el aumento de la población ganadera del país. Pero yo quiero saber qué va a significar este proyecto para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, porque no sacamos nada con beneficiar a la ganadería a costa de los Ferrocarriles.

Sabemos que la Empresa ha estado, en varias ocasiones en muy mala situación y que últimamente tuvo que recurrir a un préstamo en dinero. No quiero que, por beneficiar a la ganadería vuelva a producirse esta misma situación, ocasionando la bancarrota de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El señor GARCIA BURR.— Por beneficiar la alimentación del pueblo...

El señor GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Montt: a continuación, los Honorable señores González y Garrido.

El señor MONTT.— Señor Presidente

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.  
Ofrezco la palabra.  
Cerrado el debate.  
En votación las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el artículo 2.º.  
Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas.

Aprobadas.  
En discusión la modificación introducida por el Honorable Senado en el artículo 3.º.  
— El artículo 3.º aprobado por la Honorable Cámara, decía:

Artículo 3.º — El producto del empréstito se invertirá en las siguientes obras:

- a) Construcción del Mercado Municipal ..... \$ 600.000.
- b) Construcción de un edificio para Casa Consistorial ..... 700.000.
- c) Para pagar la expropiación de terreno y ampliar el Teatro Municipal ..... 500.000.
- d) Para los servicios de Alicantillado de la comuna ..... 500.000.
- e) Para pagar la expropiación de terrenos que se destinarán a Cementerio, construcción de una plaza para el mismo y pagar la expropiación de terrenos con motivo de la prolongación de la Avenida San Martín ..... 300.000.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable Senado ha substituido la letra c) por la siguiente:

“c) Para la construcción de un Estadio, \$ 500.000”.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor BRANES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BRANES. — Esta es otra modificación que se puede aceptar. Esta indicación fue formulada en el Senado por el Honorable Senador señor Walker, y, en realidad, está ajustada a lo que realmente requiere San Bernardo en estos momentos. No se necesita conseguir la expropiación para ampliar el teatro, porque ya hay uno que es grande; en cambio, esa ciudad necesita un estadio.

Por esto, señor Presidente, concurro con la modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Estoy de acuerdo con la modificación introducida por el Honorable Senado en la letra c) del artículo 3.º del proyecto en debate.

En realidad, sucede que San Bernardo, a pesar de la importancia que tiene, a pesar de ser centro de una Maestranza, como es la de los Ferrocarriles del Estado, y a pesar de ser centro industrial, pues ahí se encuentra la Fábrica de Carburos y otras de menor importancia, carece de un campo deportivo. En la actualidad los que allí practican el deporte tienen que recurrir a la benevolencia del dueño de un campo particular.

Por esto, aun cuando considero insuficiente la cantidad de quinientos mil pesos que se destinan para este fin y aunque tengo presentado un proyecto de acuerdo a la consideración de la Honorable Cámara para pedir al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación que destine a este objeto una mayor suma de dinero, pido a la Honorable Cámara que dé su aprobación a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que me han precedido en el uso de la palabra, la fracción parlamentaria del Partido Comunista va a apoyar la modificación hecha por el Honorable Senado, porque consideramos que todo lo que sea propender al desarrollo de los deportes, constituye, a la larga, un beneficio para el país.

En este sentido, apoyamos la modificación en referencia.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — Dadas las razones muy atendibles que han hecho valer los Honorable colegas que

En este informe también se afirma, en otra parte, que la Caja del Seguro Obrero debe a la Caja de la Habitación Popular más de \$ 140.000.000 y que el avaluo total, comercial, que hoy día tiene esta población, no alcanza a los \$ 80.000.000.

Desde luego, se trataría de un simple traspaso, como se estableció, en cierto modo, en el artículo 1.º del informe, que dice:

"Artículo 1.º— Para los fines que se indican, y en las condiciones especialmente contempladas en la presente ley, la Caja de Seguro Obligatorio hará transferencia de la Población 'Lo Franco', ubicada en la comuna de Quinta Normal, a la Caja de la Habitación Popular.

A su vez la Caja de la Habitación Popular deberá transferir las viviendas de la población mencionada a los actuales arrendatarios de ellas, quienes, en su calidad de ocupantes, pasaron a entenderse con la Caja de la Habitación Popular.

Creo, entonces, que la Honorable Cámara debe saber que se trata de un traspaso que va a hacer la Caja del Seguro Obrero en pago de lo que adeuda a la Caja de la Habitación Popular.

El proyecto de ley no dispone que las casas se venderán al costo o a precios reducidos.

Los habitantes de esta población han conversado con representantes de los diferentes sectores de esta Honorable Cámara y me parece que el Honorable señor Amunátegui, miembro del Partido Liberal, sabe que estos ocupantes desean ser propietarios de sus casitas.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor BAEZA.— Con mucho gusto.

El señor UNDURRAGA.— En realidad, algunos Diputados que no conocemos en detalle el problema de la población 'Lo Franco' estamos esuchando con sumo interés el debate y las opiniones que se han vertido aquí en los distintos bancos de la Honorable Cámara; pero ya que el Honorable colega parece que está mejor informado de este problema, sería interesante que nos diera algunas ideas sobre ciertas dudas que tenemos algunos Diputados.

En primer término, nos asalta una duda sobre la constitucionalidad de este proyecto, porque, en el fondo, él no significa otra cosa que obligar a la Caja del Seguro Obligatorio a vender un bien raíz a estos arrendatarios y ocupantes, medianamente un traspaso a la Caja de la Habitación Popular y esto podría aparecer en pugna, como digo, con los principios constitucionales.

En segundo término...

El señor DIAZ.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

La Caja del Seguro Obrero Obligatorio no es un simple particular, sino un organismo del Estado que tiene una función social que cumplir...

El señor LOYOLA.— Pero sus fondos son de los imponentes!

El señor UNDURRAGA.— De todas maneras...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, está con la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor DIAZ.— Habla pedido una interrupción al Honorable señor Undurraga, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar, Su Señoría.

El señor BAEZA.— Deseo continuar, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Baeza reclama su derecho.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Baeza, quien ha concedido una interrupción al Honorable señor Undurraga. El Honorable señor Undurraga, a su vez, concedió una interrupción al Honorable señor Baeza.

El señor BAEZA.— Ahora, el Honorable señor Baeza reclama su derecho.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Baeza reclama su derecho.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Baeza, quien ha concedido una interrupción al Honorable señor Undurraga. El Honorable señor Undurraga, a su vez, concedió una interrupción al Honorable señor Baeza.

El señor BAEZA.— Había concedido una interrupción al Honorable señor Undurraga, señor Presidente, para conocer su opinión sobre la constitucionalidad del proyecto.

El señor UNDURRAGA.— Con la venia del Honorable señor Baeza, voy a terminar mis observaciones, señor Presidente, y aprovecho la oportunidad para manifestar, ante las afirmaciones del Honorable señor Díaz, que si bien es cierto que la institución mencionada debe cumplir una función social, no es menos cierto que, por muy sagrada que sea esta función social, nosotros no nos podemos apartar de la Carta Fundamental. De aquí viene la duda que asalta el Diputado que habla.

En segundo término la otra duda que planteó aquí en la Honorable Cámara, se refiere al precio de esta compraventa; porque, en realidad, aquí se establece la obligación de vender, al haber de transferencia, pero toda transferencia debe tener un precio. En el artículo 2.º de este proyecto, se dan referencias respecto de este precio, pero no se determina. Por eso algunos Diputados de estos bancos desean saber cuál es el precio de esta transferencia.

El señor EDWARDS.— Porque no sabemos el momento del desembolso que se va a producir...

El señor ESCALA.— Lo que ya es una barbaridad.

El señor UNDURRAGA.— Muchas gracias, Honorable colega.

El señor DIAZ.— Yo puedo dar algunos datos.

El señor MONTT.— El Honorable señor Baeza los va a dar.

El señor BAEZA.— En el N° 10 del artículo 10 de la Constitución, se dispone...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz, está con la palabra el Honorable señor Baeza.

El señor BAEZA.— La Constitución dice, en esa parte, textualmente: 'El ejercicio del derecho de propiedad está sometido a las limitaciones o reglas que exijan el mantenimiento y el progreso del orden social, y, en tal sentido, podrá la ley imponer obligaciones o servidumbres de utilidad pública en favor de los intereses generales del Estado, de la salud de los ciudadanos y de la salubridad pública'.

Yo no soy versado en cuestiones de orden jurídico, por lo que me veo forzado a hacer algunas consideraciones un tanto alejadas del aspecto legal de este proyecto de ley.

Desde luego, estimo que los Honorable colegas que son abogados, deberían impulsar la reforma del Código Penal —cuyo estudio marcha con suma lentitud— a fin de que pudieran establecerse sanciones efectivas para los que especulan con las habitaciones destinadas a la vivienda popular y se dedican a extorsionar a los arrendatarios de escasos recursos.

El señor UNDURRAGA.— Pero, si me permite...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor BAEZA.— No deseo ser interrumpido, señor Presidente.

El Honorable señor Undurraga ha manifestado que algunas de las disposiciones de este proyecto son incompletas. Desde luego, ha objetado aquello que no determina el precio de la transferencia. Efectivamente, aquí no figura en absoluto el precio.

Debo declarar, no obstante, que si nosotros vamos a votar favorablemente este proyecto es porque deseamos que los actuales ocupantes sean propietarios, pero anticipamos que el precio a que pretenden vender la Caja a los actuales ocupantes es exorbitante.

El señor SEPULVEDA.— A que accordó vender.

El señor BAEZA.— A que accordó vender como muy bien me anota el Honorable señor Sepulveda.

Por otra parte, las condiciones de venta y la reglamentación que rigen estas operaciones son

tan engorrosas que, en lugar de beneficiar a los actuales ocupantes en la adquisición de estas casas, les va a producir algo que ellos no desean.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, Honorable colega?

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor BAEZA.— — En especial, yo quiero decir que esta ley establece, en cierto modo, en el artículo 1.º del informe, que dice:

"Artículo 1.º— Para los fines que se indican, y en las condiciones especialmente contempladas en la presente ley, la Caja de Seguro Obligatorio hará transferencia de la Población 'Lo Franco', ubicada en la comuna de Quinta Normal, a la Caja de la Habitación Popular.

A su vez la Caja de la Habitación Popular deberá transferir las viviendas de la población mencionada a los actuales arrendatarios de ellas, quienes, en su calidad de ocupantes, pasaron a entenderse con la Caja de la Habitación Popular.

Creo, entonces, que la Honorable Cámara debe saber que se trata de un traspaso que va a hacer la Caja del Seguro Obrero en pago de lo que adeuda a la Caja de la Habitación Popular.

El proyecto de ley no dispone que las casas se venderán al costo o a precios reducidos.

Los habitantes de esta población han conversado con representantes de los diferentes sectores de esta Honorable Cámara y me parece que el Honorable señor Amunátegui, miembro del Partido Liberal, sabe que estos ocupantes desean ser propietarios de sus casitas.

El señor COLOMA (Presidente).— No es posible en este trámite, Honorable Diputado.

El señor BAEZA.— Es imposible, anota el señor Presidente.

El señor BAEZA.— Con todo gusto.

El señor GODOY.— Honorable Cámara, en este momento quiero dar un antecedente, aunque temo que la memoria me sea infiel en algún detalle.

En el año 1937, cuando llegó por primera vez a esta Honorable Cámara un grupo de Diputados en representación de los partidos populares, uno de los primeros proyectos en cuya discusión nos tocó intervenir, fué desde luego, el que tenía origen en el Gobierno y en la Derecha, que desearon aprobarlo.

El señor SEPULVEDA.— En ese trámite, el que desearon aprobarlo, fué el de la Caja de Seguro Obligatorio, que invirtió, hace más o menos diez años, una suma X de pesos, provenientes de los fondos de todos los obreros asegurados de Chile, para construir una población, hoy día, después de diez años, la vendería al precio de costo de aquellos años, solamente a un grupo de obreros.

Yo no creo que los Honorable Diputados consideren justo que, en beneficio de un grupo de obreros, se obligue a hacer tan mal negocio a todos los demás obreros del país.

Muchas gracias por la interrupción.

El señor BAEZA.— Nuestra finalidad es que esta ley sea bien hecha, a fin de que el día de mañana no vaya a ser vetada. Queremos que esta ley sirva para los fines para los cuales se dicta, es decir, tal como lo dice el proyecto, que la población debe entregarse a los actuales ocupantes, que sean auténticamente obreros. Más de alguna vez se ha dicho aquí que muchos de los arrendatarios de poblaciones obreras no son obreros; pero, realmente, en lo que ahora estamos tropezando especialmente es en el precio de venta.

Estimo que la transferencia, si no se ha acordado el precio, tendría que hacerse al precio que tuvo esta población al ser construida.

El señor ROZAS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GODOY.— Honorable Diputado?

El señor BAEZA.— Con todo gusto.

El señor GODOY.— Honorable Cámara, en este momento quiero dar un antecedente, aunque temo que la memoria me sea infiel en algún detalle.

En el año 1937, cuando llegó por primera vez a esta Honorable Cámara un grupo de Diputados en representación de los partidos populares, uno de los primeros proyectos en cuya discusión nos tocó intervenir, fué desde luego, el que tenía origen en el Gobierno y en la Derecha, que desearon aprobarlo.

El señor SEPULVEDA.— En ese trámite, el que desearon aprobarlo, fué el de la Caja de Seguro Obligatorio, que invirtió, hace más o menos diez años, una suma X de pesos, provenientes de los fondos de todos los obreros asegurados de Chile, para construir una población, hoy día, después de diez años, la vendería al precio de costo de aquellos años, solamente a un grupo de obreros.

Yo no creo que los Honorable Diputados consideren justo que, en beneficio de un grupo de obreros, se obligue a hacer tan mal negocio a todos los demás obreros del país.

Muchas gracias por la interrupción.

El señor BAEZA.— Nuestra finalidad es que esta ley sea bien hecha, a fin de que el día de mañana no vaya a ser vetada. Queremos que esta ley sirva para los fines para los cuales se dicta, es decir, tal como lo dice el proyecto, que la población debe entregarse a los actuales ocupantes, que sean auténticamente obreros. Más de alguna vez se ha dicho aquí que muchos de los arrendatarios de poblaciones obreras no son obreros; pero, realmente, en lo que ahora estamos tropezando especialmente es en el precio de venta.

Estimo que la transferencia, si no se ha acordado el precio, tendría que hacerse al precio que tuvo esta población al ser construida.

El señor ROZAS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GODOY.— Honorable Diputado?

El señor BAEZA.— Con todo gusto.

El señor GODOY.— Honorable Cámara, en este momento quiero dar un antecedente, aunque temo que la memoria me sea infiel en algún detalle.

En el año 1937, cuando llegó por primera vez a esta Honorable Cámara un grupo de Diputados en representación de los partidos populares, uno de los primeros proyectos en cuya discusión nos tocó intervenir, fué desde luego, el que tenía origen en el Gobierno y en la Derecha, que desearon aprobarlo.

El señor SEPULVEDA.— En ese trámite, el que desearon aprobarlo, fué el de la Caja de Seguro Obligatorio, que invirtió, hace más o menos diez años, una suma X de pesos, provenientes de los fondos de todos los obreros asegurados de Chile, para construir una población, hoy día, después de diez años, la vendería al precio de costo de aquellos años, solamente a un grupo de obreros.

Yo no creo que los Honorable Diputados consideren justo que, en beneficio de un grupo de obreros, se obligue a hacer tan mal negocio a todos los demás obreros del país.

Muchas gracias por la interrupción.

El señor BAEZA.— Nuestra finalidad es que esta ley sea bien hecha, a fin de que el día de mañana no vaya a ser vetada. Queremos que esta ley sirva para los fines para los cuales se dicta, es decir, tal como lo dice el proyecto, que la población debe entregarse a los actuales ocupantes, que sean auténticamente obreros. Más de alguna vez se ha dicho aquí que muchos de los arrendatarios de poblaciones obreras no son obreros; pero, realmente, en lo que ahora estamos tropezando especialmente es en el precio de venta.

Estimo que la transferencia, si no se ha acordado el precio, tendría que hacerse al precio que tuvo esta población al ser construida.

El señor ROZAS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GODOY.— Honorable Diputado?

El señor BAEZA.— Con todo gusto.

El señor GODOY.— Honorable Cámara, en este momento quiero dar un antecedente, aunque temo que la memoria me sea infiel en algún detalle.

En el año 1937, cuando llegó por primera vez a esta Honorable Cámara un grupo de Diputados en representación de los partidos populares, uno de los primeros proyectos en cuya discusión nos tocó intervenir, fué desde luego, el que tenía origen en el Gobierno y en la Derecha, que desearon aprobarlo.

El señor SEPULVEDA.— En ese trámite, el que desearon aprobarlo, fué el de la Caja de Seguro Obligatorio, que invirtió, hace más o menos diez años, una suma X de pesos, provenientes de los fondos de todos los obreros asegurados de Chile, para construir una población, hoy día, después de diez años, la vendería al precio de costo de aquellos años, solamente a un grupo de obreros.

Yo no creo que los Honorable Diputados consideren justo que, en beneficio de un grupo de obreros, se obligue a hacer tan mal negocio a todos los demás obreros del país.

Muchas gracias por la interrupción.

El señor BAEZA.— Nuestra finalidad es que esta ley sea bien hecha, a fin de que el día de mañana no vaya a ser vetada. Queremos que esta ley sirva para los fines para los cuales se dicta, es decir, tal como lo dice el proyecto, que la población debe entregarse a los actuales ocupantes, que sean auténticamente obreros. Más de alguna vez se ha dicho aquí que muchos de los arrendatarios de poblaciones obreras no son obreros; pero, realmente, en lo que ahora estamos tropezando especialmente es en el precio de venta.

Estimo que la transferencia, si no se ha acordado el precio, tendría que hacerse al precio que tuvo esta población al ser construida.

El señor ROZAS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GODOY.— Honorable Diputado?

El señor B

ta de dos minutos, con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor DE LA JARA (Presidente Accidental). — Con la venia del Comité Democrático, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CURTI. — Honorable Cámara, he oido con sumo agrado el discurso del Honorable señor León, quien ha hecho ver la necesidad de conservar la tradición de nuestro país en sus monumentos históricos.

Pero quiero hacer valer otro aspecto que confirma la inconveniencia de invertir dineros en la destrucción total o parcial de edificios que están prestando hoy útiles servicios, como es el caso del Palacio de la Moneda, uno de cuyos cuerpos se proyecta demoler. Hoy día se procede en las construcciones públicas sin ninguna planificación, sin dar a cada obra su verdadero lugar de precedencia, de acuerdo con la importancia que tiene para el desarrollo económico de la Nación, y la satisfacción de las necesidades de sus habitantes.

Así, señor Presidente, cuando se piensa en gastar millones de pesos en deshacer una obra que encierra una tradición histórica y monumental, se dejan de lado y sin encarar problemas de enorme trascendencia para el país.

Recién vengo de la provincia de Concepción, que tengo la honra de representar en esta Honorable Corporación, y he podido ver que hay sólo una escuela de emergencia en Penco, ciudad que cuenta con una población de más de mil quinientos escolares.

Vemos que no hay puentes ni caminos, ni forma de seguir el ritmo de producción y distribución en los distintos lugares del país. Al lado de esto, vemos cómo el Gobierno suntuariamente encara este problema, haciendo inversiones en construcciones que, lejos de satisfacer las verdaderas necesidades que tienen los habitantes del país, consumen sólo un derroche y un malgasto de los dineros y caudales públicos.

Yo por esto, señor Presidente, que abundando en las mismas observaciones que ha formulado el Honorable señor León, quiero hacer presente que es indispensable que el Gobierno fije una norma, una pauta, para dar una orden de importancia y preferencia a las diversas construcciones que se revanían en el territorio. Es por eso que en primer lugar, deben invertirse los fondos públicos en aquellas construcciones que constituyen una verdadera necesidad del país, y, a su vez, dentro de esta idea, hacer primero y la más importante, terminar las obras que fomenten al producción y el proyecto económico de la Nación.

Muchas gracias.

19.—DESCUENTO SOBRE LOS EMOLUMENTOS QUE PERCIBEN LOS OBREROS ATENDIDOS POR LOS PREVENTIVOS, ORDENADO POR EL CONSEJO DE LA CAJA DE SEGURO OBRERO OBLIGATORIO.

El señor DE LA JARA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Cifuentes.

El señor CIFUENTES (don Carlos). — Señor Presidente, en varias sesiones los Honorables señores Escobar, Vargas Puebla y el Diputado que habla nos hemos ocupado del problema pavoroso de la tuberculosis y de las enfermedades de transmisión sanguínea, como también de la protección a la infancia desvalida.

El Diputado que habla ha invitado a los Honorables colegas, y especialmente a los señores médicos, a emprender una cruzada de salvación nacional. ¿Quién ignora los estragos que están produciendo estos flagelos en el país, y, principalmente, la peste blanca?

También ha manifestado, señor Presidente, y Honorable Cámara, que se estaba especulando con los estómagos de los familiares de estas pobres víctimas. Sobre el particular no se ha tomado ninguna determinación. Ya en una oportunidad me referí a la actuación del señor Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, y de su Honorable Consejo, y como este funcionario público no tuvo la deferencia ni siquiera de recibir al Diputado que habla, que había concurredido a la Caja con una comisión de representantes de estos enfermos.

¿A qué ha conducido esto? Esto ha conducido a que los enfermos declaran la huelga del hambre, como se ha escrito una nota al señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con quien tenemos también que conversar mañana para ver si le abandamos el corazón a esta persona, tan gentil y caballero, que se dedica de dar cuenta, como médico, de lo que significa estas epidemias.

La nota en referencia dice así:

“San José de Maipo, 23 de Julio de 1945.

“Señor Sotero del Río, Ministro de Salubridad. — Santiago.

Respetado señor Ministro:

“El Comité Nacional pro Defensa Subsidio Preventivo, que se constituyó en Santiago el 2 de julio del año en curso, integrado por representantes de los Sanatorios El Perú, La Serena y Casa de Salud de San José de Maipo; Peña Blanca, Pudahuel, La Higuera, Las Zorras, de Valparaíso, Los Maitenes, Los Franco y El Pino, de Santiago, gestionó ante el Ministro de Salubridad, su Excelencia el Presidente de la República, y los Consejeros de la Caja de Seguro Obrero, la modificación del acuerdo tomado por el Honorable Consejo de la Caja, en sus sesiones del 3 de mayo y el 28 de junio pasado. Este acuerdo es el que ordena descontar un 12.5% y un 23% para los enfermos con cargas familiares y sin ellas, respectivamente, acogidos a la Medicina Preventiva y que estén hospitalizados por cuenta de la C. S. O.

“El Comité, considerando que esta resolución no sigue afectando, dado el caso que ningún enfermo vive aislado, sino que pertenece a un núcleo familiar, y

“Que el monto de la Preventiva es siempre más bajo que el salario percibido en actividad, porque los últimos meses, debido al mismo mal que está roviendo nuestros cuerpos, no nos da rendir nuestra actividad normal; por lo tanto, son mal trabajados.

“Que no tenemos las garantías que gozan los imponentes de otras Cajas de Previsión, como se refirió legal, gratificaciones, asignación familiar, etc.

“Que si nos acoge la Preventiva, cuando caemos enfermos, con un salario “A”, permanecemos hasta el final de nuestra enfermedad con ese mismo dinero o salario. Cuando en otras Cajas, cualquier aumento que se verifique al personal donde el enfermo trabaja, es extensivo al empleado acogido a Medicina Preventiva.

“Que el enfermo aun estando hospitalizado tiene gastos familiares y personales.

“Que el término medio de la Preventiva es de quinientos pesos (\$ 500.—) y además hay enfermos hospitalizados con el ínfimo salario de setenta pesos (\$ 70.—), los cuales no son suficientes ni para pagar el lavado de su ropa, ni comprar los artículos necesarios para su higiene personal.

“Que el total de dinero que percibirá la Caja por el concepto será de trescientos a cuatrocientos mil pesos (\$ 300.000 a \$ 400.000), dinero con el cual esta institución no resolverá nada, pero en cambio si aumenta la cuota patrocinio u obrera en un 0.5% o lo que su defecto en un 0.25% o lo para cada uno de ellos obtendrá quinientos o más veces el dinero que les quitará a los enfermos.

“Que el 25% o el 12.5% para estos seres desheredados de la suerte, será un enorme problema, pues sus familias serán las que se verán privadas de los artículos necesarios para su manutención.

“Que un estudio más detallado, como el que exponemos, de graver a los patrones u obreros en actividad con una porción como la que hemos mencionado, solucionaría este problema sin ninguna dificultad, pues el 5% no significaría nada para los tres o más pesos. En resumen, no afectaría a nadie y por lo tanto no se le quitaría a aquella a quien más ya necesita.

“Que admitiendo esto es una manera indirecta, por intermedio de la miseria, de propagar la tuberculosis.

“Que si su Excelencia el Presidente de la República no ha comprendido nuestro anhelo, al manifestarnos que él defendía los intereses de los impuestos, pues nosotros seguimos la ley conservando el derecho de imponerles a activas.

“Que al luchar por la reconsideración de esto, no lo hacemos tan sólo por nosotros, sino que también por los que vendrán después. Los cuales nos repudiarán por no haber sabido defender sus y nuestros derechos que hemos conseguido después de tantos sacrificios y luchas.

“Acordó declarar la HUELGA DE HAMBRE, en todos los Sanatorios, en que haya hospitalizados por cuenta de la Caja de Seguro Obrero para que así de una vez por todas, nuestras autoridades se preocupen de la SALUD del pueblo que es lo más

sagrado;

para que al dictar una ley o un decreto se mire y se estudie el bien que va a llevar a los ciudadanos, a la patria y a la civilización; para que no se destruyan, ni se les quite su efectividad a nuestras leyes sociales; para que de una vez por todas la TUBERCULOSIS, mal que en nuestro país es enorme y tiene tantas vidas, sea combatida en forma tenaz y decidida.

“Esta HUELGA se hará efectiva el 26 del mes en curso, si hasta esa fecha no tenemos una respuesta satisfactoria.

“Esta HUELGA será indefinida.

“Ponemos ésta en vuestro conocimiento, para los fines que Ud. estime conveniente.

“Saludan al señor Ministro SS. SS. SS.

“Por el Comité Nacional Pro Defensa Subsidio Preventivo. — HÉRIBERTO SOTO, presidente; JUAN CONTADOR, Secretario de Prensa.”

Señor Presidente: ¿cómo es posible que en un país como éste, que tiene fama en el continente latinoamericano de ser un país de gente humana, no se puedan resolver estos problemas que afectan a la salud del pueblo?

Habria querido argumentar mucho más sobre estos problemas; pero tengo un compromiso con mi distinguido colega el Honorable señor Godoy de otorgar algunos minutos y, por eso, dejo la palabra, dejando constancia de que me ocuparé en otra oportunidad de este mismo asunto.

20.—CONFLICTO DEL TRABAJO EN LA FABRICA PROVIDENCIA DE LA COMPAÑIA DE CERVEZERIAS UNIDAS.

El señor GODOY. — Agarzco la deferencia del Honorable colega.

Señor Presidente, quiero usar estos breves minutos para llamar la atención de la Honorable Cámara y del señor Ministro del Trabajo hacia la necesidad de destinar los fondos necesarios, a fin de construir poblaciones para obreros en la provincia de Coquimbo.

En ella hay importantes ciudades, como Illapel, La Serena, Salamanca, Coquimbo y otras, en el que el problema de las habitaciones es pavoroso.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dirigir el oficio a que se ha referido el Honorable señor Mesa, en nombre de la Corporación.

Acordado.

22.—RESTITUCION DE LA GRATIFICACION DE ZONA A LOS EMPLEADOS DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor MESA. — Quiero manifestar también, señor Presidente, que me ha llegado desde la provincia de Coquimbo, una serie de telegramas y creo que también a todos los demás Honorables colegas de esa zona — que revelan la alarma que existe entre los empleados públicos de esa provincia.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dirigir el oficio en nombre de la Corporación.

Acordado.

23.—RESTITUCION DE LA GRATIFICACION DE ZONA A LOS EMPLEADOS DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor MESA. — Quiero manifestar también, señor Presidente, que me ha llegado desde la provincia de Coquimbo, una serie de telegramas y creo que también a todos los demás Honorables colegas de esa zona — que revelan la alarma que existe entre los empleados públicos de esa provincia.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dirigir el oficio en nombre de la Corporación.

Acordado.

24.—SITUACION DE POBLADORES DE SAN JOSE DE MAIPO, QUE ARRIENDAN TIERRAS. — OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Honorable Cámara:

Voy a ocupar la atención de mis Honorables colegas durante unos breves minutos para referirme a un curioso y grave problema que se ha creado a un numeroso grupo de familias campesinas, con las medidas tomadas por el Ministerio de Tierras y Colonización en orden a poner término sorpresivamente a los contratos de arrendamiento con ellas celebrados y la cancelación de radicaciones efectuadas sobre esos suelos.

En efecto, Honorable Cámara, en las inmediaciones del pueblo de San José de Maipo existen unas tierras fiscales sobre las que por Decreto N. 590, de 1933, que lleva la firma de S. E. y del Ministro Correa Fuenzalida, se concedieron en arrendamiento a 16 familias diversos lotes de esas tierras fiscales. También se ordenó la radicación de varios otros campesinos.

Mas, últimamente, sin previa comunicación a los interesados, casi podríamos decir que entre gallos y medianoche, se dejan sin efectos los arrendamientos, abocándose a aquellos pobladores a una desesperada situación. Ellos han construido mejoras en dos sitios que habían arrendado; ahora ¿qué situación se les crea?

Parece que cada día estamos presentando nuevas medidas administrativas más y más inconvenientes. El caso que denuncio ante la Honorable Cámara es de lo más pintoresco que imaginarse caben; un Ministro concede el arrendamiento y ordena radicaciones, y otro Ministro, invocando las mismas leyes y con la misma autoridad, deshace lo anterior. Si está haciendo chacota con la administración, Honorable Cámara. Se está haciendo chacota, pero perjudicando al pueblo sobre cuyas espaldas caen el peso de toda la incomprensión del Gobierno y de la incapacidad de sus personeros.

El problema de los pobladores de San José de Maipo es sintomático del desconcierto que reina en el país. Por eso es que la Honorable Cámara debe intervenir para que se ponga orden a este desbarajuste que ya nadie va entendiendo.

En ese problema pequeño, si se quiere, por su extensión, pero que para mí es grande porque afecta a gente modesta, trabajadores y proletarios, hay cosas obscuras, señor Presidente. Porque es incomprensible que en un servicio público de la categoría del que me vengo referiendo, donde hay funcionarios pioneros y eficientes, ocurrían hechos que no están a tono con esas circunstancias. En presencia de estas situaciones, creo que la Honorable Cámara no puede dejar de intervenir; está en su derecho, más que eso, es su deber hacerlo, porque este es el único camino que va quedando para tener el avasallador impulso de desorden que estamos presentando.

Por estas consideraciones, pido a la Honorable Cámara que se sirva enviar un oficio al Ministerio de Tierras, a fin de que explique los motivos de la dictación del Decreto 1340, de este año, por el cual se deroga el decreto 590.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar a nombre de la Corporación el oficio a que se ha referido el Honorable señor González Olivares.

Acordado.

25.—NOMINA DE LOS FAVORICIDOS CON LA DISTRIBUCION DE NEUMATICOS EN PUNTA ARENAS, PUERTO NATALES Y PORVENIR, POR EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS. — PETICION DE OFICIO.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Le corresponde el turno...

El señor OJEDA. — ¿Queda un minuto, señor Presidente?

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Le corresponde el turno...

El señor OJEDA. — Deseo la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Deseo la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor OJEDA. — Deseo, señor Presidente, que se mande oficio a nombre del Comité Socialista.

El señor OJEDA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (don Carlos, Presidente Accidental). — Tengo la palabra Su Señ

## Badminton y Wanderers actúan hoy en S. Laura y Colo Colo con la "U" en el Estadio Nacional

POR LA COMPETENCIA OFICIAL DE LA ASOCIACION CENTRAL. — SE RENDIRA UN HOMENAJE A LA REPUBLICA DEL PERU.—MAÑANA SE JUGARA UN IMPORTANTE MATCH: GREEN CROSS-AUDAX

En la tarde de hoy, en el Estadio Nacional, se cumple el partido oficial por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, entre los conjuntos superiores del Colo Colo y Universidad de Chile. Las posibilidades de triunfo son muy similares, los clubes están en su mejor momento, como lo demuestran sus últimas presentaciones, han recorrido ostensiblemente luego de un

periodo de mucha irregularidad. El U. C. y Colo Colo se harán representar por los mismos elementos que actuaron frente al Estadio, con excepción de Fussmann, quien será reemplazado por Vásquez. La "U" está dispuesta a rehabilitarse de la derrota que experimentó ante los rojos, que se impusieron tras doce errores.

El preliminar de este encuentro, a las 14.30 horas, actuaron los

### FOOTBALL EN EL C.

### D. S. NACIONAL

### DE AGRICULTURA

Hoy, en la cancha número 5 del Estadio Nacional se pone término al Campeonato Interno de Fútbol del Club Oficial Sociedad Nacional de Agricultura.

Disputando el primer puesto de esta categoría juegan esta tarde, a las 18 horas, los equipos de Instituto Politécnico y de la Oficina Central, invitado en el cual actuarán los siguientes cuadros:

L. BIOLOGICO: R. Moyra, R. Mora, y G. Contreras; F. Salcedo, J. Escobar, L. Gómez, S. Muñoz, J. Escobar, L. Muñoz, J. Berrios y J. Salcedo. Reservas: C. Aguilera y O. Iniesta.

OFICINA CENTRAL: Ferrés; López y Molina, Araya, Sánchez, J. E. Rivero, Moyra, Briones, Wilk, López y Salcedo. Reservas: López y Morales.

Los clubes de Tenis Mundial y Estadio Nacional se reúnen hoy y mañana una competencia considerada como una de las más interesantes, que incluye las mejores elementos.

Los partidos programados para hoy en las canchas que el Club Mundial posee en la Quinta Normal, son los siguientes:

14.30 horas: L. de Costellos; F. Abad con espadas; Phillipsen; J. Costellos con E. Gómez; P. Balmaceda con L. Palma D. de Moretto y J. Vásquez.

15.30 horas: K. Seestad con A. Domínguez; P. Costellos con G. Riera; Vargas-Mesa con Haugemann-Torrijos; Bothwell-Schaeffer con Reyes-Contreras.

18.30 horas: F. Abad-Balmaceda con C. Cortés-Molino; O. Gutiérrez con Berrios; E. Gómez con R. Alegre; L. Palma Velasco con Olga González.

Santiago Morning con Santiago National; Arribal, señor J. White.

18.30 horas: Universidad de Chile con Magallanes; Arribal, señor A. Maturana; Director de turno, señor A. Abiel.

JUGADORES DEL BADMINTON. — Para su compromiso con la Unión del Badminton, el equipo de Eduardo 20-morano, nos encarga citar a los siguientes jugadores: J. Duque, Rivera, Berrios, Barahona, Andrade, Sostullo, Romeo, Rojas, Valenzuela, Sánchez, Sánchez, Farías, Jerez, Zamorano y Burgos.

A LOS DEL COLO COLO F. C.— La Directiva de los clubes necesita a una plena fuerza que se indique a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz, L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz con Universidad Católica; Arribal, señor L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

CANCHA SAN VICENTE: 15 horas: C. Muñoz.

### TENIS JUEGAN HOY E. NACIONAL Y MUNDIAL

Hoy, en la cancha número 5 del Estadio Nacional se pone término al Campeonato Interno de Fútbol del Club Oficial Sociedad Nacional de Agricultura.

Disputando el primer puesto de esta categoría juegan esta tarde, a las 18 horas, los equipos de Instituto Politécnico y de la Oficina Central, invitado en el cual actuarán los siguientes cuadros:

L. BIOLOGICO: R. Moyra, R. Mora, y G. Contreras; F. Salcedo, J. Escobar, L. Gómez, S. Muñoz, J. Escobar, L. Muñoz, J. Berrios y J. Salcedo. Reservas: C. Aguilera y O. Iniesta.

OFICINA CENTRAL: Ferrés; López y Molina, Araya, Sánchez, J. E. Rivero, Moyra, Briones, Wilk, López y Salcedo. Reservas: López y Morales.

Los clubes de Tenis Mundial y Estadio Nacional se reúnen hoy y mañana una competencia considerada como una de las más interesantes, que incluye las mejores elementos.

Los partidos programados para hoy en las canchas que el Club Mundial posee en la Quinta Normal, son los siguientes:

14.30 horas: L. de Costellos; F. Abad con espadas; Phillipsen; J. Costellos con E. Gómez; P. Balmaceda con L. Palma D. de Moretto y J. Vásquez.

15.30 horas: K. Seestad con A. Domínguez; P. Costellos con G. Riera; Vargas-Mesa con Haugemann-Torrijos; Bothwell-Schaeffer con Reyes-Contreras.

18.30 horas: F. Abad-Balmaceda con C. Cortés-Molino; O. Gutiérrez con Berrios; E. Gómez con R. Alegre; L. Palma Velasco con Olga González.

Santiago Morning con Santiago National; Arribal, señor J. White.

18.30 horas: Universidad de Chile con Magallanes; Arribal, señor A. Maturana; Director de turno, señor A. Abiel.

JUGADORES DEL BADMINTON. — Para su compromiso con la Unión del Badminton, el equipo de Eduardo 20-morano, nos encarga citar a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

A LOS DEL COLO COLO F. C.— La Directiva de los clubes necesita a una plena fuerza que se indique a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz, L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz con Universidad Católica; Arribal, señor L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

CANCHA SAN VICENTE: 15 horas: C. Muñoz.

### TENIS JUEGAN HOY E. NACIONAL Y MUNDIAL

Hoy, en la cancha número 5 del Estadio Nacional se pone término al Campeonato Interno de Fútbol del Club Oficial Sociedad Nacional de Agricultura.

Disputando el primer puesto de esta categoría juegan esta tarde, a las 18 horas, los equipos de Instituto Politécnico y de la Oficina Central, invitado en el cual actuarán los siguientes cuadros:

L. BIOLOGICO: R. Moyra, R. Mora, y G. Contreras; F. Salcedo, J. Escobar, L. Gómez, S. Muñoz, J. Escobar, L. Muñoz, J. Berrios y J. Salcedo. Reservas: C. Aguilera y O. Iniesta.

OFICINA CENTRAL: Ferrés; López y Molina, Araya, Sánchez, J. E. Rivero, Moyra, Briones, Wilk, López y Salcedo. Reservas: López y Morales.

Los clubes de Tenis Mundial y Estadio Nacional se reúnen hoy y mañana una competencia considerada como una de las más interesantes, que incluye las mejores elementos.

Los partidos programados para hoy en las canchas que el Club Mundial posee en la Quinta Normal, son los siguientes:

14.30 horas: L. de Costellos; F. Abad con espadas; Phillipsen; J. Costellos con E. Gómez; P. Balmaceda con L. Palma D. de Moretto y J. Vásquez.

15.30 horas: K. Seestad con A. Domínguez; P. Costellos con G. Riera; Vargas-Mesa con Haugemann-Torrijos; Bothwell-Schaeffer con Reyes-Contreras.

18.30 horas: F. Abad-Balmaceda con C. Cortés-Molino; O. Gutiérrez con Berrios; E. Gómez con R. Alegre; L. Palma Velasco con Olga González.

Santiago Morning con Santiago National; Arribal, señor J. White.

18.30 horas: Universidad de Chile con Magallanes; Arribal, señor A. Maturana; Director de turno, señor A. Abiel.

JUGADORES DEL BADMINTON. — Para su compromiso con la Unión del Badminton, el equipo de Eduardo 20-morano, nos encarga citar a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

A LOS DEL COLO COLO F. C.— La Directiva de los clubes necesita a una plena fuerza que se indique a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz, L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz con Universidad Católica; Arribal, señor L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

CANCHA SAN VICENTE: 15 horas: C. Muñoz.

### TENIS JUEGAN HOY E. NACIONAL Y MUNDIAL

Hoy, en la cancha número 5 del Estadio Nacional se pone término al Campeonato Interno de Fútbol del Club Oficial Sociedad Nacional de Agricultura.

Disputando el primer puesto de esta categoría juegan esta tarde, a las 18 horas, los equipos de Instituto Politécnico y de la Oficina Central, invitado en el cual actuarán los siguientes cuadros:

L. BIOLOGICO: R. Moyra, R. Mora, y G. Contreras; F. Salcedo, J. Escobar, L. Gómez, S. Muñoz, J. Escobar, L. Muñoz, J. Berrios y J. Salcedo. Reservas: C. Aguilera y O. Iniesta.

OFICINA CENTRAL: Ferrés; López y Molina, Araya, Sánchez, J. E. Rivero, Moyra, Briones, Wilk, López y Salcedo. Reservas: López y Morales.

Los clubes de Tenis Mundial y Estadio Nacional se reúnen hoy y mañana una competencia considerada como una de las más interesantes, que incluye las mejores elementos.

Los partidos programados para hoy en las canchas que el Club Mundial posee en la Quinta Normal, son los siguientes:

14.30 horas: L. de Costellos; F. Abad con espadas; Phillipsen; J. Costellos con E. Gómez; P. Balmaceda con L. Palma D. de Moretto y J. Vásquez.

15.30 horas: K. Seestad con A. Domínguez; P. Costellos con G. Riera; Vargas-Mesa con Haugemann-Torrijos; Bothwell-Schaeffer con Reyes-Contreras.

18.30 horas: F. Abad-Balmaceda con C. Cortés-Molino; O. Gutiérrez con Berrios; E. Gómez con R. Alegre; L. Palma Velasco con Olga González.

Santiago Morning con Santiago National; Arribal, señor J. White.

18.30 horas: Universidad de Chile con Magallanes; Arribal, señor A. Maturana; Director de turno, señor A. Abiel.

JUGADORES DEL BADMINTON. — Para su compromiso con la Unión del Badminton, el equipo de Eduardo 20-morano, nos encarga citar a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

A LOS DEL COLO COLO F. C.— La Directiva de los clubes necesita a una plena fuerza que se indique a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz, L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz con Universidad Católica; Arribal, señor L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

CANCHA SAN VICENTE: 15 horas: C. Muñoz.

### TENIS JUEGAN HOY E. NACIONAL Y MUNDIAL

Hoy, en la cancha número 5 del Estadio Nacional se pone término al Campeonato Interno de Fútbol del Club Oficial Sociedad Nacional de Agricultura.

Disputando el primer puesto de esta categoría juegan esta tarde, a las 18 horas, los equipos de Instituto Politécnico y de la Oficina Central, invitado en el cual actuarán los siguientes cuadros:

L. BIOLOGICO: R. Moyra, R. Mora, y G. Contreras; F. Salcedo, J. Escobar, L. Gómez, S. Muñoz, J. Escobar, L. Muñoz, J. Berrios y J. Salcedo. Reservas: C. Aguilera y O. Iniesta.

OFICINA CENTRAL: Ferrés; López y Molina, Araya, Sánchez, J. E. Rivero, Moyra, Briones, Wilk, López y Salcedo. Reservas: López y Morales.

Los clubes de Tenis Mundial y Estadio Nacional se reúnen hoy y mañana una competencia considerada como una de las más interesantes, que incluye las mejores elementos.

Los partidos programados para hoy en las canchas que el Club Mundial posee en la Quinta Normal, son los siguientes:

14.30 horas: L. de Costellos; F. Abad con espadas; Phillipsen; J. Costellos con E. Gómez; P. Balmaceda con L. Palma D. de Moretto y J. Vásquez.

15.30 horas: K. Seestad con A. Domínguez; P. Costellos con G. Riera; Vargas-Mesa con Haugemann-Torrijos; Bothwell-Schaeffer con Reyes-Contreras.

18.30 horas: F. Abad-Balmaceda con C. Cortés-Molino; O. Gutiérrez con Berrios; E. Gómez con R. Alegre; L. Palma Velasco con Olga González.

Santiago Morning con Santiago National; Arribal, señor J. White.

18.30 horas: Universidad de Chile con Magallanes; Arribal, señor A. Maturana; Director de turno, señor A. Abiel.

JUGADORES DEL BADMINTON. — Para su compromiso con la Unión del Badminton, el equipo de Eduardo 20-morano, nos encarga citar a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

A LOS DEL COLO COLO F. C.— La Directiva de los clubes necesita a una plena fuerza que se indique a los 14 jugadores en la Estadio Nacional: Rodríguez, Silva, Soriano, A. Muñoz, Cruz, Romo, Avendaño, Vásquez, Boza, C. Muñoz, Figueira, Navarro y Muñoz.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz, L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

ESTADIO NACIONAL: 14.30 horas: C. Muñoz con Universidad Católica; Arribal, señor L. Almada, Director de turno, señor E. Trigo.

CANCHA SAN VICENTE: 15 horas: C. Muñoz.

### TENIS JUEGAN HOY E. NACIONAL Y MUNDIAL

Hoy, en la cancha número 5 del Estadio Nacional se pone término al Campeonato Interno de Fútbol del Club Oficial Sociedad Nacional de Agricultura.

Disputando el primer puesto de esta categoría juegan esta tarde, a las 18 horas, los equipos de Instituto Politécnico y de la Oficina Central, invitado en el cual actuarán los siguientes cuadros:

L. BIOLOGICO: R. Moyra, R. Mora, y G. Contreras; F. Salcedo, J. Escobar, L. Gómez, S. Muñoz, J. Escobar, L. Muñoz, J. Berrios y J. Salcedo. Reservas: C





AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 28 DE JULIO DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

ASAMBLEAS  
DE TRABAJO

Sindicato de Molineros. — Reunión general, mañana a las 10 horas, en el local social de Santo Domingo 1081.

Asociación Hijos del Sur. — Esta Institución llevará a efecto mañana, a las 18.30 horas, un baile social en Rosas 1269.

Sindicato Repartidores de Vinos. — Reunión general, hoy a las 18 horas, en el local de Serrano 10.

Unión Constructiva de Chile. — Velada y baile social efectuará esta Institución, hoy a las 21.30 horas, en Catedral 1475.

Sindicato de Choferes Particulares. — Reunión de directiva, hoy, a las 22.30 horas, en 12 de Febrero 43.

Cooperativa de Huertos "El Riel". — Reunión general, el próximo lunes, a las 18.30 horas, en Santo Domingo 1081.

Sindicato Obreros y Obreras en Calzado. — Reunión general, hoy a las 18 horas, en San Francisco 864.

Federación Suboficiales "Luis A. Soto". — Reunión general, mañana a las 19 horas, en Serrano 232.

Asociación Porteros Escuelas Públicas. — Reunión general, hoy a las 18.30 horas, en Basílica 350.

Centro Tarapacá-Antofagasta. — Esta Institución efectuará hoy a las 21 horas, un baile social en Monjitas 881 (altos).

Academia Empleados de Casas Particulares. — Reunión de directorio, hoy, a las 16 horas, en el local de Huérfanos 514.

VELADA EFECTUARA  
HOY CENTRO SOCIAL  
PEDRO AGUIRRE C."

El Centro "Pedro Aguirre Céspedes", llevará a efecto hoy, a las 21 horas, una velada y baile social, en el local de la calle Monjitas 881 (altos), a fin de reunir fondos sociales.

A esta velada el directorio del Centro ha invitado, en forma especial, a diversos personalidades, como asimismo a dirigentes de instituciones congénères.

## REMADE JUDICIAL

Ante el Quinto Juzgado Civil de mayor cuantía de Santiago, calle Bandera 342, el 14 de Agosto de 1945 a las 15 horas, se venderá en subasta pública la propiedad situada en Rufina.

CALLE CENTRAL, hoy Dr. JOHOW,  
N.os 580 al 620.

MINIMUM: \$ 750,000.—

El precio se pagará de contado, y serán de cargo del subastador los impuestos a la compraventa, los gastos de escritura e inscripciones y las contribuciones de bienes raíces que estén insolutas.

Boleta por \$ 80,000 para tomar parte en el remate. La propiedad consta de una cuadra de la Plaza Rufina: tiene 10 metros de frente a la Avenida Calle Central y una superficie de más de 1.000 metros cuadrados. Tiene una casa moderna, de construcción sólida, con hall, galerías, living con chimenea, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, dos baños, dependencias subterráneo, calefacción central, Gran parrón con columnas de concreto.

Basés y antecedentes pueden consultarse en el Quinto Juzgado Civil expediente: "Halchels y Jalkies con Eduardo Rodríguez, Ejecución N.o 5570".

EL SECRETARIO

## GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

LITRE QUIROGA A. - RENE QUIROGA N. Abogados HECTOR CORREA IBANEZ Agustinas 1269 - 2do piso - Tel. 8236 - De a 1 F. M.

HUMBERTO SILVA S. Particiones, validades de matrimonios, sociedades. Atención a particulares. Banderas N.o 52, Of. 405. Tel. 60704. 17 a 18.30 horas. 51 Julio

ERNEST FARODI Piel - Sifilis - Venéreas Arturo Prat 177. 26 En.

DR. DRINBERG Enfermedades de los ojos Consultas: 2.30 a 5. Compañía 3033. - Fono 9018. 26 Julio

DOCTORA BEHN Ahumada 47 25 En.

HAIMUNDO RAZINOFF Broncopulmonares. Arma, Corazón, Rayos X. 10.6 Agustinas 681 - 82321. 31 Julio

DR. CASTARON Enfermedades pulmón Consultas: 6 a 7 Agustinas 1259. Edificio LA NACION 4. Fisio.

Dra. LUISA PACHECO R. Médico Cirujano Especialista enfermedades de señoras y niños. De 1 a 3 - Nataniel 475. Fono 86763

MEDICOS

DR. GOREWECKI Rayos X Broncopulmonares. Estomago, Hígado Diabetes. Almirante Barros 57 - 2 a 5 4 Agosto

DOCTORA BEHN Ahumada 47 25 En.

ERNESTO FONTELLA Fisico - Extracciones - Rayos X - Rayos X - 1110- 12 Agosto

DR. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes placas modernas. De 5 a 6. Edificio LA NACION Agustinas 1269 - Teléfonos 82222 - 47506

MECANICOS DENTALES ARAYA Y CORTES Placas, puentes reparaciones. 90355. 16 Agosto

OFICINAS TECNICAS "CHILE" Especialidad servicios contables para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

HUBERT, DE SÚBITO, AGARRO A LA JOVEN POR LOS BRAZOS Y LA ATRAJO HACIA SÍ.

TAN PRONTO CONRAD SE DURMIÓ. JANE CAMINÓ HACIA EL CORREDOR.

## Actividades gremiales

PANIFICADORES HAN DADO COMIENZO  
A SU SEPTIMO CONGRESO NACIONALELECCION DE LA MESA DIRECTIVA DEL CONGRESO  
Y DE LAS COMISIONES DE TRABAJO. — EN-  
TREVISTA DE HOY CON EL MINISTRO DEL  
TRABAJO

Con la representación de delegados directos de los Sindicatos de Panificadores y de los Provinciales, la Federación Nacional del gremio dio comienzo a su Séptimo Congreso Nacional, Convención en la cual se estudiaron los problemas más urgentes de los obreros panificadores del país.

MESES DIRECTIVA  
La mesa directiva del Congreso quedó constituida por las siguientes personas: secretario general, don Héctor Domínguez; presidente, señor Raimundo Bustos Lagos; a fin de darle al pensamiento del gremio que se creó a los diversos problemas que se han creado a los obreros que trabajan en la industria; Postguerra: "estabilización de sueldos, y Tasas libres.

Por otra parte, se nombró una comisión de dirigentes de todo el país, para que entre en contacto con las autoridades, congresos y legisladores, para que se nombre las siguientes de Organización: Leyes del Trabajo; Condiciones de trabajo; Racionamiento de la industria; Postguerra: "estabilización de sueldos, y Tasas libres.

El directorio del Sindicato Profesional de Choferes, tomó los siguientes acuerdos:

1.º Frente a la pretensión del Consejo de la Cala de Seguro Obrero, de querer incluir para su descuento la gratificación o regalía que recibe el gremio de sus clientes, avalemos esta suma en un cuarto por ciento del salario bruto, el director declaró que no acepta esta imposición ilegal, y recomienda a los operarios, peinadoras, permanenistas y manicuras, no aceptar los salarios con dicho descuento.

2.º Reunir, entre tanto, los antecedentes necesarios a fin de darlos a conocer en la próxima junta general del 5 de agosto, y tomar una resolución definitiva.

3.º Ponerse en contacto con el Sindicato Patronal, a fin de que en conjunto tomemos acuerdos que vengan a resguardar los intereses del gremio.

ASOCIACION PORTEROS  
DE ESCUELAS PUBLICAS

La Asociación de Porteros de Escuelas Públicas, Pedro Aguirre Céspedes, celebrará hoy, las 18.30 horas, una reunión general de socios, en el local de calle Basílica 350. Una amplia concentración de dirigentes de numerosos y céntricos establecimientos, que los necesitan, de dichos artículos para trabajar,

ORBEROS DE LA MADERA Y TEJEDORES

Mañana, a las 10 horas, se efectuará en Santo Domingo 1837, la concentración de directores de organizaciones obreras de la Madera. Se ha pedido la asistencia de dirigentes y delegados de todos los sindicatos del ramo.

4.º Ponerse en contacto con el Sindicato Patronal, a fin de que en conjunto tomemos acuerdos que vengan a resguardar los intereses del gremio.

ASOCIACION PORTEROS  
DE ESCUELAS PUBLICAS

La Asociación de Porteros de Escuelas Públicas, Pedro Aguirre Céspedes, celebrará hoy, las 18.30 horas, una reunión general de socios, en el local de calle Basílica 350. Una amplia concentración de dirigentes de numerosos y céntricos establecimientos, que los necesitan, de dichos artículos para trabajar,

REQUERIMIENTO DE LOS PRIMEROS A S. E.

como es el caso de los choferes que trabajan al arriendo, que viven de la explotación de sus coches, y atienden un servicio de utilidad pública, para los clientes, señores Sofanor Zamora y Raúl Pavez Retamales, contiene varias otras consideraciones en favor de la petición indicada.

REQUERIMIENTO DE LOS PRIMEROS A S. E.

Mañana, a las 10 horas, se efectuará en Santo Domingo 1837, la concentración de directores de organizaciones obreras de la Madera. Se ha pedido la asistencia de dirigentes y delegados de todos los sindicatos del ramo.

5.º Por su parte, el Sindicato Profesional de Tejedores Cotton efectuará hoy, a las 18 horas, una asamblea general, en la C. T. CH, para tratar lo relacionado con la huelga en Fábrica Comandaria.

## FALLCIMIENTO

La Federación Nacional de la Industria del Cuero, adherida a la C. T. CH, se encuentra de acuerdo, frente al fallecimiento de don Miguel Ríos, de Díaz.

Su funeral se efectuará hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde calle Pedro Lagos 650, al Cementerio General.

NUEVO DIRECTORIO

El Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minista, en su última reunión, eligió el siguiente directorio: presidente, don Manuel Monsalve; secretario, don Juan B. Narancio; tesorero, doña Teodora Avello, y directores, la señora Bertha Cataldo y el señor Manuel Bravo.

EL PERIODICO DE LOS GARZONES Y AYUDANTES

Se encuentra en circulación el N.o 57 del periódico "Orientalización Sindical Gastronómica", órgano oficial del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes.

Este nuevo número contiene diversos artículos de positivo interés para los que trabajan en este numeroso gremio.

ANIVERSARIO DE LA SOC. DE ZAPATERO

El 8 de agosto próximo, la Sociedad Santiago de Zapateros celebrará su 40º aniversario.

Con este motivo, la Comisión de Fiestas que preside don Nicanor Villagra, ha elaborado un plan de festejos.

El domingo 5 de agosto, se efectuarán los comideros de la Institución, un banquete para los hijos de los socios y familiares.

El miércoles habrá una velada cultural, la cual finalizará con un cocktail en honor de los vecinos más caracterizados del barrio.

El domingo 12 terminarán estas festividades con un banquete y baile social.

Se nos encarga avisar a los socios e interesados en concursar este año en el concurso que las tarjetas de adhesión están en venta en el Casino de la Institución, calle Nataniel Cox 1261, teléfono 50306.

CONTRATORES

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.

OFICINAS TECNICAS "CHILE" para comercio e industrias. Sistemas modernos: Organizaciones, servicios agrícolas, reorganizaciones, inspecciones, servicios domiciliarios, mensuales y periódicos, impuestos, impuestos, impuestos, fallas, fábricas. Declinaciones, renta, Contabilidades, para profesionales. Medel y Cia. Contadores Expertos. Av. Maita 87-A.